

*Vă
recomandăm
pentru
astăzi:*

În pagina a II-a

- Cu cărțile pe față
- **Puncte de vedere** - Tripticul societate comercială - acțiune - acționar, față în față cu "Reacțiunea"
- Tare ca fierul, iute ca oțelul...

În pagina a III-a

● **TRIBUNA
SATELOR
LA CRISTIAN**

În pagina a IV-a

- **Concluzia unui raport** - Majoritatea populației României este săracă
- **Învățământul sibian în date și cifre**
- **Vagoanele morții** - Prima dragoste

În pagina a V-a

- Starea economiei județului
- Un act perfect legal este anulat de un act nelegal
- **Correspondență** din Germania - Amintirile lui Genscher

În pagina a X-a

- **Din colțul tribunei** - Tâlnar mulțumește jucătorilor
- Cu Marian Didu, directorul Filarmonicii sibiene despre stagiunea 1995 - 1996
- **Marea privatizare încotro?**

Coadă la președinție...

Vor avea de lucru alegătorii în anul de grație 1996. În anul alegerilor locale și, mai ales, prezidențiale. Mai ales la cele prezidențiale, deoarece, un consilier local, un deputat sau un senator îl mai poți alege și fără prea multă strângere de inimă că ai fi vrut să-l votezi pe altul

EDITORIALUL ZILEI

dar nu era trecut pe listă. Dar ce ne vom face la alegerea președintelui unde se anunță "mii și sute" de candidați. Se vede treaba că fiecare partid ar vrea să aibă omul lui așezat pe scaunul de președinte al României.

Ceea ce ni se pare deosebit de interesant, hazliu chiar, este faptul că înșiși care, nu credem că sunt în stare să conducă o echipă, emit pretenții la conducerea țării. Democrația și-a deschis baierile pungi și fiecare bagă mâna-n pungă și scoate cât poate. Românii din țară și din străinătate cărora, firește, Constituția le dă dreptul să candideze la președinție dacă, tot firește, vor reuși să adune câteva bune zeci de mii de semnături, încep să dea din

coate și să umble pe călcăie. În vreme ce domnul Ion Iliescu, prefăcându-se neafectat de cele scrise despre el de Corneliu Vadim Tudor, dă autografe la Frankfurt, la marele târg de carte, unde editurile de stat din România, falimentare sau aproape, nu prea au nici ștanduri și nici ce expune în ștanduri.

Dar, vorba mucaliturii, dacă asta-i situația, n-ai ce face, lupta pentru fotoliul prezidențial va fi grea și lungă, înfruntările și confruntările vor fi dure, iar românul va avea din ce să aleagă. În orice caz, după anunțurile din ziare, la președinție a început să se formeze coada. Ca la lapte în orașele care n-au vaci. Promisiunile posibilităților viitorilor candidați n-au început să explodeze. Electoratul stă în expectativă, așteptând o minune care să îplinească toate promisiunile celor pe care i-au votat la trecutele alegeri. El mai crede că nimeni nu este mai presus decât legea. Nici chiar marii corupători despre care se vorbește în taină și cifrat.

Vine iarna, și marea privatizare se va așterne peste țară ca un strat de zăpadă peste gropile orașului. Ca o minune. **TRIBUNA**

Al XVII-lea Festival European de Poezie, Sibiu'95 în câteva date prezentate de poetul Ion Mircea, președintele Centrului European de Poezie și Dialog Cultural Est-Vest "Constantin Noica" din Sibiu

La solicitarea noastră, poetul Ion Mircea, redactorul șef al revistei "Transilvania", președintele Centrului European de Poezie și Dialog Cultural Est-Vest "Constantin Noica" din Sibiu, ne-a prezentat câteva date despre cea de a XVII-a ediție a Festivalului European de Poezie, festival găzduit de Sibiu în perioada 18-22 octombrie.

"Ediția din acest an a festivalului o continuă tematic pe cea de anul trecut care s-a desfășurat la Leuven (Belgia). Această temă - "Tradiție și modernitate: satul încotro?" și cu sub-temă Locul - este coroborată cu un proiect mai vast inițiat de

Centrul European de Poezie și Dialog Cultural Est-Vest "Constantin Noica", proiect articulat împreună cu alte instituții înăuntrul unui concept coerent dedicat în primul rând satului românesc, geniului țărânului român. Aceste instituții sunt revista "Transilvania", Operațiunea satele României - organism cu care revista noastră cooperează fecund și al cărui reprezentant pentru România și-a stabilit sediul la Sibiu, domnul Xavier Delmon. Aș dori să mai precizez că, în paralel cu demersurile pentru Festivalul

continuare în pagina 10
Ion ONUC NEMES

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXI, nr. 1518 serie nouă || Miercuri, 18 octombrie 1995 || 10 pagini 150 lei (la abonați - 80 lei)



● **1599** - Bătălia de la Șelimbăr. Mihai Viteazul învinge oastea transilvană condusă de Andrei Bathory; întregul teritoriu al Transilvaniei intră în stăpânirea lui Mihai Viteazul (18/28)

● **1868** - S-a născut geograful și etnologul Simion Mehedinți (m.1963)

● **1881** - Inaugurarea liniei ferate

Buzău-Mărășești, prima linie de cale ferată construită de inginerii români (18/30)

● **1907** - S-a născut dramaturgul Mihail Sebastian (m.1945)

● **1918** - Se constituie, la Budapesta, Consiliul Național Român Central, organ ce va conduce pregătirea Marii Adunări Naționale de la Alba Iulia, de la 1 Decembrie 1918

Prințesa Ana de Bourbon Parma în județul Sibiu

Timp de 13 zile (10-22 octombrie), prințesa Ana de Bourbon Parma efectuează o vizită în România. Între localitățile menționate în programul șederii în țară figurează și municipiile Mediaș și Sibiu.

Ieri, 17 octombrie, prințesa Ana a poposit la Mediaș, unde s-a întâlnit cu reprezentanți ai autorităților locale și cu simpatizanți - în total circa 500 de persoane - care au scandat lozinci promonrhiste. Prințesa nu a vorbit

mulțimii. Postul de radio Mediaș a rezervat vizitei un amplu spațiu de emisie.

La ora 16,00, prințesa Ana de Bourbon Parma a plecat spre Blaj, urmând ca mâine, 19 octombrie să sosească - conform programului anunțat - la Sibiu, ocazie cu care va vizita Muzeele Brukenthal și ASTRA.

De la Sibiu, coloana ce o însoțește se va îndrepta spre Făgăraș.

Dan TOMOZEI



Foto: Andrei BUTA

De multe ori am văzut în curba „în ac de păr”, din dealul Săcelului accidente. De această dată un autocamion german, datorită vitezei neadecvate și a încărcăturii rău plasate în remorca ce o transporta s-a răsturnat. NU au fost victime ci doar pagube materiale.

PDSR apreciază că prețurile nu vor crește

Principalul partid de guvernământ, PDSR din România apreciază că prețurile nu vor crește semnificativ, deși cel al benzinei a crescut cu 25%. Șeful departamentului "Evoluția prețurilor" din cadrul Ministerului de Finanțe, Gheorghe Oană, prezent marți, 17 octombrie, la Conferința de presă a PDSR a declarat că în urma majorării de sâmbătă, va fi o creștere generală a prețurilor de numai 1,2% adăugând: "și asta este o supraevaluare". El și-a argumentat afirmația susținând că energia electrică și gazele naturale vor rămâne la același preț, cel puțin până în aprilie 1996.

"Frumoasa târgului"

Sâmbătă, 21 octombrie a.c., D.G.A.A. Sibiu, Primăria Agnita și S.C. "Aurora" S.A. (fostul I.A.S. Agnita) organizează Târgul de toamnă "Frumoasa târgului". Cu această ocazie va fi organizată și o expoziție cu diverse produse pentru agricultori. Între orele 9-10 se va efectua preselecția celor mai frumoase vaci și juninci în vederea alegerii "frumoasei târgului". Premierea va fi urmată de o licitație, respectiv a 10 juninci, proprietatea S.C. "Aurora" S.A. Precizăm faptul că viitorii cumpărători vor beneficia de o subvenție de la guvern în valoare de 800 lei/kg viu. După cum ne mai spunea dl. dr. Cornel Langa, director în cadrul DGAA Sibiu, pot participa toți crescătorii de animale din zonă care au în gospodărie exemplare demne de a fi prezentate la un asemenea concurs. Și încă o precizare demnă de a fi luată în considerare de către participanți. Premiile ce se vor acorda de către organizatori sunt substanțiale: locul I - 250.000 lei; locul II - 150.000 lei și locul III - 100.000 lei. **D. MANIȚIU**

Lansare de carte

Editura ASTRA Română, din Timișoara și S.C. „Dacia Traiana” S.A., din Sibiu, vă invită joi, 19 octombrie, ora 16,00, la Librăria „Dacia Traiana” la lansarea lucrării: „Mărturii de la românii uitați” de Cristea Sandu Timoc

SUBSCRIEȚI ACUM :

Toate centrele de subscriere vă stau la dispoziție pentru a vă depune cupoanele nominative și/sau certificatele de proprietate la

FONDUL PROPRIETĂȚII PRIVATE III TRANSILVANIA

ÎMPREUNĂ CU NOI VEȚI CÂȘTIGA !

CU CĂRȚILE PE FAȚĂ



● În această lună (la 25 octombrie) se împlinesc 20 de ani de la crearea Oficiului județean de patrimoniu, în cadrul Muzeului Brukenthal, un organism căruia puterea locală ar trebui să-i acorde mai multă atenție fiindcă Sibiul este, prin el însuși, o valoare istorică. ● SC Tom SRL a preluat abonații făcuți de SC Grizzly SRL și toate problemele acestora. Cei interesați sunt rugați să telefoneze la 43.77.54. ● Un cetățean care n-a vrut în rupele capului să-și dea numele, mi-a povestit cum duminică, 8 octombrie a.c., în jurul orei 13, un șofer de taxi l-a bătut până l-a lăsat lat pe un om care, cică, nu-i plătește transportul. Oameni buni, oameni răi și șoferi... ● Măine, la ortodocși sunt sfînșii Ioil, Uar și Felix, la reformati - Nandor și Ferdinand, la evanghelici - Ferdinand, la romano-catolici - Sf. Paul al Crucii, Sf. Ioan de Brebeuf și Sf. Isaac

Jogues ● În această săptămână se organizează târguri la Sibiu (mixt), vineri, 20 octombrie și la Mediaș (de animale), sâmbătă, 21 octombrie. ● O problemă care ar trebui să nu existe este cea a plății laptei colectat de la țărani. Un om din Veseud mi-a spus că de 4 luni n-a mai primit nici un ban pentru laptele așa-zis vândut la stat. Incalificabil! ● O "doamnă" m-a certat la telefon fiindcă am scris despre un ins că a furat toată ceapa din grădina unui vecin: "N-a furat - zice cucoana - ci a luat și nu toată, ci doar de vreo sută de mii. Bine vă fac parlamentarii că vă bagă în pușcări, fiindcă scrieți numai prostii". Eu, dacă aș fi parlamentar aș propune ca toți gazetarii din România să înceapă la 8 dimineața și să fie mai dese. Apropo, oare cât se mai plătește pentru o sedință? ● S-a aprobat asocierea Consiliului Local al municipiului Sibiu cu firma Mediavision Cluj, în vederea construirii unor adăposturi pentru călători în stațiile de troleibuz și autobuz. Ar trebui făcute subteran, pentru orice eventualitate... ● Prin

telefonul 957 puteți transmite, la orice oră, un mesaj către oricine din țară sau străinătate. Numai bani să aveți! ● L-am întrebat pe un lucrător care spargea de zor trotuarul pe strada Tribunei, ce au de gând să facă. "Însămânțări de toamnă, tăiaie, să aveți verdețuri la primăvară". Bună idee! Pe strada N. Bălcescu și-n Piața Mare, propun - dacă e posibil - să se cultive hamei pentru fabrica "Treizejari"... ● Rostaș Radu (23 ani) l-a înghesuit pe C.C. sub o poartă, l-a amenințat cu moartea și i-a luat 6000 lei. Nici n-a apucat să-i bea și Poliția l-a găbit. S-a ales cu doi ani închisoare pentru tâlhărie. ● Consiliul Local le-a aprobat veteranilor de război un teren de circa 25 hectare ca să-și facă, dacă vor, case, pe partea stângă a DN 1 Sibiu-Mediaș, dincolo de casa de reglare gaz metan. Mi se pare normal. ● Întrebat ce preferă: ciocolată sau sex, 68% dintre femeile canadiene au optat pentru sex și 38% pentru ciocolată. ● Ursu Ioan (31 ani), din Cârțoara, a fost condamnat la 6 luni închisoare (cu suspendare), pentru că a tăiat, fără aprobare, din pădurea statului 16 fagi și paltini. Se apropie Crăciunul și să vedeți jaf! C.N. PICĂ

TIMPUL PROBABIL

Vremea se menține în general frumoasă, cu cerul variabil. Vântul va sufla slab, până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 4 și 7 grade C, iar cele maxime între 16 și 18 grade C. Dimineața local ceață. Presiunea atmosferică este de 1030 milibari (în scădere).
Meteorolog, Ilie MOJIC

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de 18.10.1995

valuta în cont	curs în lei
1 dolar SUA	2166
1 liră sterlină	3414
1 marcă germană	1527
1 franc francez	438
1 franc elvețian	1886
1 șiling austriac	217

RADIO ACTIV

6,00 Bună dimineața, Sibiu!
6,20 Horoscop 7,10 Meteo
7,20 Revista presei 9,00
Radio magazin 13,30 În direct
cu Primăria municipiului Sibiu
14,00 Activ Club 16,00 Yoga
și parapsihologie 17,00
Itinerarii istorice 21,00 Oldiest
Goldiest Top 22,30 Activ
Show 1,00 Music by night

TV CINEMAR

18,00 Deschiderea emisiunii
18,05 Știri 18,15 Documentar
WorldNet 18,40 Film pentru copii:
Cărțile junglei 19,00 Chestiunea
zilei 19,15 Film: Întoarcerea
acasă 20,45 Actualități Cinemar
21,15 Videoclipuri muzicale
21,40 Film: Vânătoarea
23,20 Videoclipuri muzicale

TSIBIU

9,30 Avanzpremieră RTS
9,35 Info RTS 10,15 Film
serial: Războiul (r) 11,00
Film artistic (r) 12,30 World
Net 16,00 Deutsche Welle
(satelit) 18,00 AXIS - Viitorul
la cheie 18,45 Videoclipuri
muzicale 19,00 INFO RTS
19,40 Desene animate 20,10
Videoclipuri muzicale 20,30
Film serial: Războiul
21,30 Film artistic 23,00
INFO RTS 23,40 Prezențe
sibiene peste hotare (r)

Radio Sibiu

6.00 BBC (lb. rom.) 6.30
Jogging matinal 10.00 Muzică
10.30 Muzică adevărată 11.30
Deutsche Welle (lb. rom.)
12.20 Muzică 12.30 Lecții lb.
engleză (BBC) 12.45 Muzică
13.00 Magazin de prânz 14.00
BBC (lb. rom.) 14.30 Muzică
15.00 Știri DW (lb. germ.)
15.10 VOA Europe 16.00
Greatest hits Greatest 17.00
Știri BBC (lb. engl.) 17.05 Să
fii cel mai bun 18.00 BBC (lb.
rom.) 19.00 Balulu cu șapte
capete 19.30 Radio magazin
20.30 Emisiune în limba
maghiară 21.00 BBC (lb. rom.)
21.30 Top slow 23.00 Ora de
jazz 0.10 VOA Europe

RADIO CINEMAR

0.05 Muzica nopții la radio
Cinamar (I) 3.00 Buletin de știri
3.05 Muzica nopții la Radio
Cinamar (II) 6.00 Știrile
dimineții 6.05 Muzica la matinal
8.00 Buletin de știri 8.05
Mondorama 10.00 Music
business shop 11.00 I got a
message 13.00 Buletin de știri
13.05 Concert de prânz 14.00
Muzică reggae 15.00 Buletin de
știri 15.05 Muzică italiană 16.00
Info net 17.00 Metronom 18.00
Albumul serii 19.00 Buletin de
știri 19.05 Economia de piață
20.00 Invitatul serii 21.00
Cinamar services by night 24.00
Buletin de știri

GINET

18.10.1995
SIBIU: Pacea: "Batman
Forever", orele 9; 11,30; 14;
16,30; 19. Tineretului: "Don Juan
de Marco", orele 10,30; 12,30;
14,30; 16,30; 18,30.

MEDIAȘ: Progresul: "Tommy
Boy", orele 10,30; 12,30; 16,30;
18,30.
CISNĂDIE: "Profu' de engleză",
orele 17; 19.
DUMBRĂVENI: "Provocatoarea",
orele 17.
AVRIG: "O cauză dreptă", orele 16; 19.
COȘA MICĂ: "Legende
toamnei", orele 16; 18.

PROGRAM TV

Miercuri, 18 octombrie
Programul I 7,00 TVM 8,30 La
prima oră 9,20 Film serial (R) *
Santa Barbara 10,05 Moda pe
meridiane 10,35 Videocaseta mu-
zicală 10,50 Videolexicon 11,50
Film serial (R) * Iubiri amăgitoare
12,40 Desene animate 13,10
1001 Audii 14,00 Actualități
14,10 TVR Iași 15,05 TVR Cluj-
Napoca 16,00 Actualități 16,10
Diversiment internațional 16,30
Acești pătimiși minunați! 16,45
Alfa și Omega 17,30 Tele-discul
muzicii populare 18,00 Desene
animate 18,30 Timpul Europei
19,00 Film serial * Fata și băieții
19,30 Actualități 20,20 Film serial
* Fiica lui Mistral 21,15 Fotbal în
liga campionilor: Borussia
Dortmund - Steaua București
23,20 Actualități 23,40 Confluente
0,10 Întâlnirea de la miezul nopții
0,45 Jazz alive magazin
Programul II 13,55 Ciclu de filme
cu Bruce Lee 16,20 Film serial *
Pasiuni secrete 17,45 Film serial

* Iubiri amăgitoare 22,00 Film
serial * Santa Barbara
Joi, 19 octombrie
Programul I 7,00 TVM 8,30 La
prima oră 9,20 Film serial (R) *
Santa Barbara 10,05 Limbi
străine * Germană * Italiană 11,05
Film serial (R) * Iubiri amăgitoare
12,40 Desene animate * Noi
povestiri din orașul cu palmieri
13,10 1001 Audii 14,00 Actuali-
tăți 14,10 TVR Iași 15,05 TVR
Cluj-Napoca 16,00 Actualități
16,10 Portativul speranțelor
16,40 La orizont economia de
piață 17,40 Milenium 18,25 Desene
animate 18,50 Tragerile Loto
19,00 Medicina pentru toți 19,30
Film serial pentru tineret * Fata și
băieții 20,00 Actualități 20,45
Publicitate 20,50 Film serial *
Valea păpușilor 21,35 153.014
km 21,50 Concursul de creație și
interpretare a romanței românești
"Grizantema de aur" 22,50
Simpozion 23,35 Actualități 23,55
Seriale de neuitat * Poldark
Programul II 22,30
Cinematograful de artă * Eleni

MEDIAȘ

Deschiderea Salonului de lux "BINGO PLANETA"

Sâmbătă, 14 octombrie, în municipiul Mediaș a avut loc deschiderea oficială a Salonului de lux "BINGO PLANETA". Amenajat în localul fostului cinematograful "Central", noul salon inaugurat de S.C. "PLANETA TV" SRL Cluj-Napoca se impune printr-o eleganță demnă de înviat. Medieșenii care au onorat invitația gazdelor au beneficiat, într-o ambianță deosebit de plăcută, de o servire ireproșabilă și un sistem de premiere cu totul special, propriu unor astfel de ocazii. Important de reținut - Participanții la jocurile organizate

de Salonul de lux "BINGO PLANETA" vor avea posibilitatea de a deveni posesorii unui premiu de 15 milioane lei, acordat la EXTRA-BINGO (Bila 36). De asemenea, Salonul de lux "BINGO PLANETA" din Mediaș oferă participanților la joc și alte surprize - premii excepționale ● premii suplimentare (în bani și obiecte) ● tombola. Le dorim tuturor medieșenilor MULT NOROC! SALONUL DE LUX "BINGO PLANETA" este deschis zilnic între orele 15-05. Ioan VIDRIGHIN



Foto: Andrei BUTA

Cristianul zilelor noastre, o clipă din viața noastră

La Concursul anual de arături

Daniel Troancă, câștigătorul premiului pentru cel mai tânăr participant

Amânat din cauza timpului nefavorabil, Concursul anual de arături s-a disputat totuși, duminică, 15 octombrie a.c., pe terenul celor din Apoldu de Sus, în apropierea podului de nivel peste calea ferată.

Cum am spus în rândurile de mai sus, din cauza timpului nefavorabil concursul a fost amânat, dar de data aceasta vremea a ținut cu noi. A fost o zi de toamnă splendidă, cu soare din belșug, care te îmbia la iarbă verde, la plimbare prin parc sau prin pădure... O surpriză plăcută: foarte mulți participanți, de diferite vârste, spectatori de asemenea, numeroși. Printre competitori, și un tânăr de numai 16 ani, din Ludoș nr.93, pe nume Daniel Troancă, care la arături a concurat pe un tractor de producție românească, marca U 445, de 45 CP, câștigând, în final, un premiu în valoare de 100.000 lei. Curiozitatea și interesul stărnit m-au împins să-l cunosc și să stau de vorbă cu acest tinerel. Iată ce am aflat, stimate cititor: "Mă numesc Daniel Troancă, am 16 ani și sunt elev al Colegiului "Gheorghe Lazăr" din Sibiu, clasa a XI-a D, profilul matematică-fizică. Părinții mei fiind de la țară, natural că mi-am petrecut viața în frumoasa comună Ludoș. După revoluție, părinții mei și-au recăpătat pământul, care a fost proprietatea bunicii, și l-au lucrat. La lucrările pământului am participat și eu, alături de ai mei. Acest fapt mi-a insuflat dragostea pentru munca agricolă. Ai mei au cumpărat tractorul pe care-l avem acum, de care ne-am folosit la tot felul de munci. Mi-a făcut o deosebită plăcere să conduc tractorul și să efectuez diferite munci cu el. În acest fel mi-am ajutat părinții. Printre hobby-urile mele se înscrie și dragostea față de motoare, în general, adică mecanica, pe care o iubesc mult și față de care am o atracție puternică. În afară de a ara cu tractorul, pot efectua și alte lucrări, adică să cosec cu motocositoarea, transport cu remorca în câmp, discuit, semănat. Într-o asemenea zi superbă, în timp ce, poate, colegii mei sau prietenii au ales plimbarea, distracția, dragostea de a conduce tractorul, de a lucra pământul, de a-mi arăta multiplele mele cunoștințe, toate acestea laolaltă m-au făcut să particip la această întrecere, încununată cu folos. Cer, pe această cale, colegilor mei, să nu-mi ia în derădere acest hobby, pentru că și această muncă trebuie să o facă cineva și pentru că viitorul se bazează numai pe forța minții (a inteligenței umane). Vreau să mulțumesc părinților mei, rudelor mele, pentru dragostea insuflată pentru munca pământului și respectul meu pentru strămoșii mei, cei care au trudit ani de-a rândul pentru pâinea noastră cea de toate zilele, a tuturor". Gânduri frumoase, fapte frumoase. Cine are ochi să vadă și urechi să audă, n-ar trebui să stea pe gânduri. În final, o apreciere din partea d-lui ing. Adrian Popa, managerul SC Sembraz SA Sibiu: "Câștigul acestei întreceri este participarea și câștigarea concursului de către tânărul de 16 ani, Daniel Troancă". Ne întrebăm și întrebăm: pe când o victorie în concurs și a unei tinere participante - nu gen "lenuș tractorista"? Mircea BABĂ

Puncte de vedere

Tripticul societate comercială - acțiune - acționar, față-n față cu "Reacțiunea"!

Dacă se face, de ce se face? Dacă nu se face, de ce nu se face? sau boala lui "Gică-contra" a devenit "tactică" pentru politicieni, lideri de sindicat, sau gălăgioase "pixuri" jurnalistice (anonimi, centrali, "cotidienii") și "mitici" plini de ifose "capitaliste"! Iată, pe scurt, cum ce reprezintă efectul "băgatului în seamă". Pentru că presa noastră nu plătește - sau nu-și poate permite să plătească - "condeie" de specialitate, acești profesioniști, din diferite domenii, preferă să-și vadă de treaba lor, care să le aducă foloase, lăsând deoparte tendința de a contribui la "instruirea, stilarea, exersarea, formarea și perfecționarea" (training, în limba engleză) a cititorilor și, în sens mai larg, a celor interesați în fixarea locului lor pe "tabla de șah" a transformărilor sociale și economice din țara noastră. Astfel, o problemă cu greutate cosmică pentru noi, cum este privatizarea în masă, este bagatelizată, ridiculizată, criticată, înainte de a fi cunoscută în profunzime și în evoluția ei, fără a insista puternic asupra primului și celui mai important scop, și anume acela de a crea proprietate particulară, decizie individuală (autodecizie cu privire la utilizarea proprietății) și segmentarea societății în funcție de valoarea indivizilor. Doar în acest mod se va putea vorbi, în viitor, despre existența unei clase mijlocii și o reală concurență între indivizii unei societăți care să promoveze valoarea în locul PCR-ului (pile, cunoștințe și relații).

Cei care nu pun umărul la atingerea realelor obiective ale privatizării nu pot fi altfel etichetați decât ca oportuniști. Odată atinse aceste obiective, ele sunt rezultatul nației române și nu al unui guvern, sau al unei singure persoane. Dar, prin comportamentul de "reacțiune", acei politicieni, ziariști, sindicaliști de frunte, sau ce-or mai fi ei, nu fac altceva decât să arate că ei sunt din echipa lui "Gică-contra", și rezultatele privatizării din viitorul apropiat vor fi merite doar ale celor care susțin cu putere și împotriva acestei reacțiuni, desfășurarea privatizării.

conf.dr. ing. Corelian CERNAT

Tare ca fieru', iute ca oțelu'...

Pricop Corneliu (44 ani), inginer, era șeful punctului de lucru al Șantierului Avrigh al SC Hidroconstrucția SA Rm. Vâlcea, iar Ruga Marian (36 ani) era șef de echipă. Pricop s-a angajat să procure diferite materiale pentru cei care lucrau la construcția bisericii din Valea Aurie, în acest sens primind, pe rând, mai multe sume de bani. La un moment dat, a luat o factură în alb de la SC Viforom SRL, a completat-o în fals cum că ar fi adus fier beton în valoare de 2.346.200 lei și a prezentat-o reprezentanților parohiei pentru a justifica banii primiți pe parcurs pentru materialele aduse fără forme legale. Toate

bune și frumoase, numai că fierul beton s-a terminat, așa că Ruga, șeful de echipă, s-a dus la Șantierul Avrigh, unde era șef Pricop, și-a "luat" 1200 kg pe care le-a adus la șantierul bisericii... Cum-necum, a intrat pe fir poliția (care numai se face că doarme!) și toată târășenia a ieșit la iveală. Judecați, ing. Pricop Corneliu a fost condamnat la un an și opt luni închisoare pentru fals în înscrisuri materiale și uz de fals, iar "coechipierul" lui, la aceeași pedeapsă, pentru furt calificat. Auzi unde-i duce mîntea pe unii: să construiască o biserică din materiale furate! E.Candid

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 21.13.18
CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată
și tiparul executate la
S.C. Casa de
Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
EMIL DAVID -
director general
MIRCEA BIȚU -
director editorial
VASILE TĂLVAN -
director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE
AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

◆ TRIBUNA SATELOR ◆ TRIBUNA SATELOR ◆

Prioritatea numărul unu - gazul metan

DI. Ioan Ghișoiu deține funcția de primar din aprilie 1990. "Încerc - spune dânsul - să fac câte ceva pentru comună, să nu înșel încrederea și așteptările oamenilor care m-au ales și votat". Într-o comună, discuția începe cu problema pământului. Și e firesc să fie așa. În foarte multe localități aplicarea Legii nr. 18 a creat multe convulsii. Nu a fost cazul și în Cristian. Dar mai bine să-i dăm cuvântul d-lui Ghișoiu.

Până la această dată, 98 la sută din titlurile de proprietate au fost date sau sunt în curs de a fi înmânate, iar la restul lucrăm la procesele verbale. Punerea în posesie a oamenilor s-a făcut în totalitate. Nu am avut probleme deosebite, totul a decurs normal. Ca dovadă, nu am avut nici un proces. În vii și pomi punerea în posesie s-a făcut pe vechile amplasamente, iar pentru restul prin tragere la sorți, pe categorii de folosință, în 3-4 tarlale.

- Dacă ați terminat cu împărțitul pământului, separe că nu mai prea aveți probleme...

Da de unde. Câte nu sunt de rezolvat într-o comună. Pentru noi, acum, prioritatea numărul unu este gazul metan. Conductele stradale sunt efectuate în proporție de 70 la sută. Suntem însă în impas. Nu mai avem bani pentru continuarea lucrărilor. Fac și pe această cale un apel la cetățeni să-și plătească ratele stabilite. Pentru conducta de alimentare am primit 76 milioane lei de la Consiliul Județean, urmând ca diferența de aproximativ 400 milioane să ne fie dată în 1996.

- De mult se vorbește (dar mai ales se speră) de

introducerea apei potabile și a canalizării. Ce șanse aveți pentru a realiza și acest deziderat?

În colaborare cu Gura Râului, Orlat și Poplaca am realizat un studiu de fezabilitate care a fost și aprobat. Dorim să avem o stație de tratare și una de epurare proprie. Valoarea întregii lucrări este însă foarte mare - 32 miliarde lei, din care pentru Cristian revin 11 miliarde lei. Lucrarea este prevăzută să înceapă în 1996 și se va derula pe o perioadă de 5 ani. Sperăm să ni se aloce resursele financiare necesare pentru a demara lucrările.

- Dacă ar fi să faceți un bilanț al activității dv., ce ați putea trece la activ?

Am încercat să facem câte ceva. S-au reparat și balastat străzi, drumuri de hotar și trei punți peste râul Cibin, plus două poduri; a fost renovată Școala Generală unde s-a introdus încălzirea centrală. De asemenea, am reușit să renovăm și sediul Primăriei, Muzeul sătesc, Căminul Cultural nou și moara comunală. Am beneficiat și de unele ajutoare, respectiv donații din partea orașului Leuven din Belgia pentru lucrările de la primărie și școală, iar pentru Dispensarul uman din partea Băncii Mondiale. Nu pot omite sprijinul primit de la Forumul Democrat German pentru repararea muzeului. Firește, pe lângă aceste ajutoare am contribuit și noi cu resurse de la bugetul local. Suntem o comună care ne autofinanțăm.

- Se lucrează pământul?

În general, da. Au luat ființă câteva asociații, unii și-l lucrează singuri. Cei care nu-l lucrează ar trebui amendați. Pământul este un bun al tuturor și nu ne putem permite să-l lăosim.

- Locuitorii Cristianului sunt în general oameni cu stare. Aveți, totuși, cereri pentru ajutor

social?

O să vă surprindă, dar până la această dată am primit 135 dosare pentru ajutor social în valoare de peste 7 milioane lei. Ca peste tot și la noi mai sunt oameni nevoiași.

- Se mai construiește în Cristian? Mă refer la case de locuit.

În ultimul timp s-au ridicat doar 4 case noi, dar majoritatea au fost renovate.

- Cu privatizarea cum stați?

Proșperăm din acest punct de vedere, având înregistrate 67 de firme particulare. Predomină producția, comerțul și prestările de servicii. Au fost înființate firme de textile, prefabricate, agricole și zootehnice și ființează 3 carmangerii, două fiind particulare. Necazul e că la bugetul local nu intră nimic din profitul pe care acestea îl plătesc statului.

- Cum colaborați cu consilierii?

Bine. Deși suntem de culori politice diferite, încercăm, așa cum spuneam la început, să facem câte ceva pentru comună.

- Dumneavoastră ce culoare politică aveți?

Sunt membru PDAR și voi rămâne.

- Veți mai candida?

Nu m-am hotărât încă. O voi face sau nu în funcție de ce voi rezolva.

- Cu ce probleme se confruntă țărănul de astăzi?

Sunt multe. Le lipsește dotarea tehnică, utilajele și mașinile sunt scumpe, la fel și îngrășămintele chimice, erbicidele, iar creditele ajung foarte greu la țărani. Producția agricolă nu li se ia dacă nu au încheiat contracte. Cât grâu trebuie să vândă un țaran pentru a cumpăra un tractor care costă peste 20 milioane lei? Subvențiile de la stat sunt prea mici pentru a cultiva pământul și a ține animale.

- Cum vedeți redresarea



agriculturii?

Eu o văd așa: producțiile agricole să fie plătite la paritate cu produsele industriale, ori subvențiile pentru produsele agricole să fie la nivelul care să echivaleze cu cele industriale. Altfel, țărănul român va merge tot în jos. Cum e posibil ca pentru un kilogram de motorină să plătești echivalentul valoric a peste 2 kg de grâu sau o cola de un sfert de kilogram să coste cât un kilogram de lapte?

- Mai sunt sași în localitate?

Puțini, și aceia bătrâni. Fenomenul plecării se menține însă. Cei care au venit sunt oameni cu bani, care s-au integrat în viața economico-socială a comunei. Doar doi din cei plecați în Germania au revenit, unul înființând un hotel și celălalt care construiește o fabrică de bere.

- Ce dorințe mai aveți?

Ar fi multe. O să mă refer la una singură: pădurile să revină comunei, firește ele urmând a fi exploatate în regim silvic, o parte din venituri urmând să rămână la comună. Dacă o mică parte din ele ne-ar reveni, Cristianul ar înflori. Am putea finanța atunci, din resurse proprii gazul, așa și canalizarea fără a mai solicita bani de la bugetul de stat.

- Vă dorim succes!

ROMÂNII VOR SĂ ÎNVEȚE LIMBA LUI GOETHE

La Școala comunală avem surpriza să-l aflăm director pe fostul mare fotbalist al Universității Cluj-Napoca și al FC Șoimii Sibiu - prof. Fanea Lazăr, devenit - tot surpriză - de câțiva ani localnic. Titular la catedra de educație fizică din 1977, a venit la post în 1981, după încheierea socotelilor cu fotbalul.

Școala a avut probleme cu păstrarea claselor I-IV germană, din lipsă de copii. Dar s-a rezolvat. Și perspectiva e bună. La grădiniță este o grupă, cu cadru calificat de acum, originar din comună, care vor ajunge elevi într-o zi la secția germană, deși sunt 90 % români! Au plecat sașii și iată că românii vor ca odraslele lor să învețe limba lui Goethe, pentru a păstra puntea de comunicare cu o cultură care - cine știe - s-ar putea să renască vreodată aici.

Școala dispune de 3 corpuri de clădire, plus una la "școala românească", la șosea, unde 4 clase frumoase și luminoase zac închise. Efectivul total al școlii este de 336 elevi, din care aproximativ jumătate sunt fii de țigani.

Corpul principal este încălzit central, grație sprijinului acordat de Colegiul tehnic din Leuven - Belgia și firma ARMAT, celelalte două cu sobe, lemnul necesar pentru iarnă fiind asigurat în totalitate. Sobe au fost terminate, după ce au fost refăcute complet, la începutul lunii curente.

Școala este zugrăvită, vopsită, arată bine, și dispune de cadre potrivit necesităților. Are chiar un laborator de informatică cu 6 calculatoare! Orele de religie (și de muzică) sunt efectuate de un absolvent al Institutului de Teologie, respectiv - 4 ore - de către părintele din comună.

După părerea d-lui Fanea Lazăr, Cristianul merge spre bine, sunt mulți oameni cu stare din Sibiu care și-au cumpărat case în comună, gazul metan e prin apropiere, viața culturală proprie e ca și inexistentă, dar mulți au antene parabolice (era vorba să se introducă cablul TV satelit, firma care a încasat banii nu s-a achitat de obligații și acum este dată în judecată) și, până la urmă, Sibiu este destul de aproape ca să satisfacă toate gusturile și nevoile.

După 3 etape de dezvoltare, S.C. Cristiana S.R.L. se modernizează



Foto: Andrei BUTA

Una dintre cele mai dinamice firme cu capital particular din Cristian este S.C. Cristiana S.R.L., specializată în industrializarea cârnii. Ea a fost înființată în 1992 de către un grup de 3 tineri întreprinzători, compus din domnii Prodea Ioan, Raicu Ioan și Achim Nicolae, toți din... Sibiu. Fabrica a fost construită din temelii, "de la cota zero" - cum s-a exprimat unul dintre interlocutori, în regie proprie. Inițial avea o capacitate de 200 kg/zi preparate, mezeluri, salamuri afumate, tăind cam două animale pe zi. După 3 etape de dezvoltare și-a sporit capacitatea de... 5 ori (1000 kg/zi), ajungând să sacrifice 9-10 animale zilnic. S-au făcut însemnate eforturi pentru dotare și redotare cu utilaje aduse din străinătate.

Acum, fabrica se află în plin proces de modernizare. Cei 3 inimoși au pus la bătaie circa 200 milioane lei pentru construirea unui nou corp de clădire cu parter și etaj, plus mansardă. Parterul este rezervat producției, urmând să asigure descongionarea spațiilor existente și reorganizarea fluxului de fabricație. Capacitatea de producție va rămâne neschimbată, se vor îmbunătăți condițiile de lucru, inclusiv sub raport igienico-sanitar. Etajul va fi amenajat ca "filtru sanitar", cu vestiar de stradă, grup sanitar și dușuri, vestiar de lucru, câte o linie pentru fiecare sex, și sală de mese. Vine omul la lucru, se dezbracă de hainele de stradă, intră la duș, apoi îmbracă echipamentul de lucru, iar la plecare urmează calea inversă. Organizare igienico-sanitară de nivel european, cum rar se întâlnește la noi!

Materia primă este achiziționată în exclusivitate de la populația din zona Mărginimii, din Cristian, Șura Mică, Ocna Sibiului etc. Se valorifică, deci, resursele locale. Marfa finită se vinde în primul rând prin magazinul propriu din Sibiu, iar restul la terțe firme, tot din Sibiu. Cererile sunt mari, abia pot fi satisfăcute, ceea ce ne scutește de a mai lăuda calitatea parizerului și, îndeosebi, a crenvurștilor.

S.C. Cristiana, o reușită deplină a spiritului întreprinzător particular, asigură 24 de locuri de muncă și tot atâtea salarii.

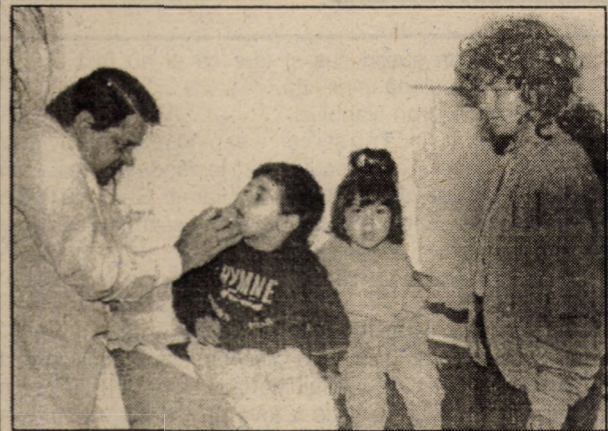
Pagină realizată de D. Manițiu și I. Sorescu

Un dispensar care nu ridică probleme

La dispensarul medical uman, o clădire frumos amenajată și bine întreținută, este liniște. Locuitorii comunei, cele aproximativ 3200 de suflete arondate aici, sunt pe câmp sau la școală, gata deocamdată cu bolile. Stăm de vorbă cu medicul pediatru dr. Gheorghe Ene și asistenta șefă Daniela Damian. Dr. Mihai Bălan, coordonatorul dispensarului, este liber

localnici, iar cazurile urgente sau grave se rezolvă la Sibiu, distanța fiind mică.

Evoluția timpului are consecințe contradictorii. Odată la Cristian se înregistrau 60-70 de nașteri pe an. Acum, Casa de nașteri este doar o amintire, în lipsa "obiectului de lucru". Cabinetul stomatologic zace și el închis. Este normal dotat, dar n-are medic. Poate din lipsă de



(în concediu), iar colegul dânsului, dr. Florin Hoadrea, are program după-amiază.

Aflăm că asistența medicală la Cristian nu ridică probleme deosebite. Starea de sănătate a populației este bună. Salarizarea medicilor, în sistem reformă, este însă nemulțumitoare. Ar trebui - ni s-a sugerat - să se țină cont de specificul local la normare, de numărul obiectiv al pacienților ce pot fi înscrși pe liste. Permanența este asigurată de medicii

pacienți. Și totuși în comună există un cabinet stomatologic privat, dar care nu știm cum stă cu pacienții. În perspectivă, cabinetul din dispensar ar putea fi închiriat cu ora de vreun medic particular.

Dispensarul mai are și un laborator care nu funcționează, cadrul care îl deservește fiind în concediu de maternitate. Altfel, el este cotelat ca "un dispensar care nu ridică probleme".

La Institutul de Montanologie Greutăți vremelnice, dar și speranțe

O radiografie a comunei Cristian nu ar fi completă dacă nu am prezenta și Institutul de Montanologie care își are sediul central în localitate. Institutul s-a înființat în anul 1991 pe scheletul fostei Stațiuni de Cercetare și Producție pentru ovine și caprine. Despre problemele și preocupările institutului ne-a vorbit dl. conf. dr. Ștefan Bahcivangi, director general al acestuia.

"Institutul nostru este singurul din toată țara cu acest profil, având un caracter de cercetare interdisciplinară pentru întreaga activitate din zona de munte. Efectuăm cercetări în domeniul agricol (pomicultură, arboricultură, legumicultură, cultură mare) specifice zonei montane, iar în domeniul zootehniei vizăm îmbunătățirea raselor de ovine și caprine. Totodată, ne preocupăm de probleme legate de prelucrarea produselor vegetale și animaliere, de economie și sociologie montană. În ultimul timp, în colaborare cu Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajarea Teritoriului, întreprindem cercetări și studii privind transferul de tehnologii, cât și aspecte legate de agroturismul montan, oferind modele și sprijin tehnic pentru amenajarea gospodăriilor pentru acest gen de activități".

Institutul are filiale în mai multe județe (Brașov, Arad, Suceava) și va mai fi înființată încă una în Abrud, județul Alba. Nici această unitate de cercetare nu e ferită de problemele tranziției. "Problemele cu care ne confruntăm - preciza dl. Bahcivangi - sunt multe și grele. Una dintre ele este cea legată de fluctuația ceretătorilor, unii dintre cei mai buni fiind atrași de societățile comerciale care le oferă salarii mult mai mari. O a doua ar fi blocajul financiar. Mă refer la faptul că în anul 1993 am avut o producție foarte bună de mere, însă posibilitățile de valorificare au fost minime și la prețuri foarte mici, punându-ne în situația de a nu putea rambursa creditele bancare. Influența negativă o resimțim și acum. Neacordarea de credite datorită blocajului financiar din 1993 a făcut ca pomicultura să sufere cel mai mult. Există însă și o rază de lumină. De o lună și jumătate ne aflăm în stadiul de a realiza un contract cu SC INSIB SRL, firmă care s-a arătat dispusă să preia producția de fructe a anului 1996. Dacă am putea scăpa de acest blocaj financiar, fără să cerșim, institutul se va redresa într-un timp foarte scurt. Mai sperăm ca prin aplicarea Ordonanței nr. 25/1995 privind reorganizarea activității de cercetare, să se găsească soluții, așa încât institutul să-și găsească cadenta, atât în ceea ce privește relațiile cu ceretătorii din țară, cât și cu institute din străinătate. În acest sens aș puncta desfășurarea unei colaborări cu institutul de profil din Hanovera (Germania), unde pe durata a doi ani de zile specialiști români și germani vor face echipă lucrând concomitent în România și Germania, iar periodic se vor întâlni pentru comunicarea rezultatelor. Și un ultim aspect doresc să mai relev. Institutul nostru a întocmit un studiu de fezabilitate pe care l-am pus la dispoziția Băncii Mondiale, instituție financiară care intenționează să pună la dispoziție fondurile necesare pentru cercetarea montană".

Ce-am mai pu ea completa decât că greutatea acestei perioade vor fi depășite și că ceretătorii acestui institut vor putea să-și desfășoare în condiții normale activitatea.

"Sibiul medical" - 60 de ani de la prima apariție

Dela apariția primului număr al "Sibiului medical" - serie nouă - s-au împlinit, în septembrie a.c., cinci ani. Primul număr al susnumitei reviste ieșea de sub tipar în urmă cu peste 60 de ani (mai exact, în 15 februarie 1934), având pe frontispiciu și un subtitlu: "Revistă de medicină și organizare sanitară", care-i preciza orientarea, care, s-o recunoaștem, își păstrează și azi valabilitatea. Subtitlul era, așadar, integral motivat: - **Revistă de Medicină**, pentru că în coloanele sale vedeau lumina tiparului lucrările, comunicările, cercetările referitoare la problemele de diagnostic și tratament care se puneau în fața medicului, atât pentru cel din spital, cât și pentru cel din ambulator. Revista publica atât referate pe probleme medicale de actualitate, cât și recenzii din presa medicală străină, rezumatele manifestărilor medicale. În felul acesta își îndeplinea și rolul de buletin informativ. Trebuie menționat că prevalau lucrările personale ale medicilor sibieni, precum și ale acelor din alte centre medicale ale țării (în special din Cluj; cadre didactice ale facultății clujene). Răsfoind "Sibiul medical" azi, după 60 de ani, constatăm că era "adus la zi", datorită competenței și înaltului grad de profesionalism ale semnatărilor diverselor articole apărute. - **Revistă de organizare sanitară**. În perioada interbelică pentru România reîntregită reorganizarea pe baze noi a activităților medico-sanitare

era un aspect fundamental. Poate întâmplarea a făcut ca în acea perioadă la conducerea fostului Inspectorat General Sanitar Sibiu să se afle prestigioase nume de buni organizatori în domeniul sănătății publice, precum prof. dr. I. Stoichiță, dr. Gh. Preda, dr. I. Cosma, adepți convinși ai Medicinii Preventive. Pe aceștia îi putem considera ca medici de avangardă pentru că au intuit evoluția medicinei viitorului.

"Sibiul medical" a apărut lunar din februarie 1934 până la finele anului de tristă amintire,

Aniversare

1940, când a fuzionat cu revista "Clujul medical", pribegită și ea odată cu Universitatea "Regele Ferdinand I" în orașul nostru. Din această fuziune apare, până la sfârșitul anului 1947, întâi la Sibiu apoi la Cluj, prestigioasa "Revistă "Ardealul medical", care avea înscrise pe copertă numele celor două publicații medicale fuzionate.

După sistarea apariției "Ardealului medical", "Clujul medical" își reia apariția, ceea ce nu s-a întâmplat și cu "Sibiul medical", care a fost interzis de autoritățile locale comuniste. Cu toate insistențele depuse de unii medici sibieni de-a lungul anilor, revista nu poate fi reeditată decât în septembrie 1990.

În numărul prim al "Sibiului medical" - seria nouă - ne exprimăm dorința, în articolul intitulat "La început de drum", ca revista noastră să devină o

tribună deschisă tuturor medicilor, care prin munca lor să contribuie la dezvoltarea și progresul Științelor Medicale, oricât de modestă ar fi această contribuție. Avem satisfacția să spunem că această dorință s-a împlinit peste așteptări, dat fiind faptul că "Sibiul medical" nu este o publicație numai de interes local, ci are o tot mai largă audiență în universitățile de medicină și farmacie din țară și, înainte de toate, în Facultatea de Medicină a Universității "Lucian Blaga" din Sibiu. Cu bucurie constatăm că un important număr din membrii Colegiului de Redacție sunt cadre didactice ale facultății noastre de medicină. În paranteză fie spus, între istoria Facultății de Medicină din Sibiu și cea a "Sibiului medical" există o frapantă similitudine: ambelor li "s-a stopat" existența și activitatea în mod brutal și total nemotivat.

Convinși că prin reeditarea "Sibiului medical" suntem părtași unui important act de cultură, urmăreviște viață îndelungată, iar Colegiului de Redacție îi aducem mulțumiri pentru utila și nobila muncă depusă cât și pentru eforturile de a asigura revistei apariția programată (trimestrial). Mulțumiri aducem și tuturor colaboratorilor, cei mulți din orașul și țara noastră, fără a-i uita pe colegii din străinătate care contribuie la creșterea prestigiului revistei.

dr. med. Radu ISPAS,
redactor șef al revistei
"Sibiul medical"

Majoritatea populației României este săracă!

Un raport al Institutului de Cercetare Științifică în Domeniul Muncii și Protecției Sociale, intitulat "Barometrul sărăciei" ne prezintă o serie de date statistice privitoare la nivelul nostru de trai în acest an, comparativ cu anii anteriori. Aflându-ne într-o perioadă preelectorală, reprezentanții diverselor formațiuni politice, inclusiv ai guvernului, ni le prezintă din diverse unghiuri pe ale lor. Pentru a le putea compara, noi vi le prezentăm, de această dată, pe cele prezentate de amintita instituție. Cene relevă aceste date? În primul rând faptul că deși în luna iulie a.c. salariul mediu net a crescut față de septembrie 1992 de peste 9,3 ori, puterea de cumpărare, cu toate că s-a ameliorat ușor față de iulie 1994, continuă

Concluzia unui raport

să se situeze mult sub nivelul anilor 1992 și 1993 la principalele alimente de bază. La pâine, aceasta s-a redus cu aproape 32 %, în timp ce la celelalte produse a scăzut în medie cu cca 24-50%. Or, aceste câteva date evidențiază înrăutățirea nivelului de trai. Trebuie precizat însă faptul că ele reprezintă puterea de cumpărare a întregului salariu exprimată într-un anumit produs alimentar. În realitate, însă, cetățeanul este obligat să cheltuiască și pentru alte alimente decât pentru pâine, lapte, carne, ulei și ouă, fără a mai lua în calcul costurile locuinței, îmbrăcăminte, încălțăminte, pentru diverse servicii și produse igienico-sanitare etc.

Evidențierea nivelului de trai al românului nu ar fi completă dacă nu ne vom referi și la evoluția altor câțiva indicatori sintetici, respectiv salariul mediu, salariul minim, pensie medie, minimum de trai decent și să încercăm să facem câteva comparații între acești indicatori. Spațiul nu ne permite să prezentăm în detaliu evoluția acestor indicatori. Pentru înțelegerea și compararea lor o să notăm, totuși, câteva date. Vom lua ca punct de referință lunile octombrie 1990 și iulie 1995. Indicele prețurilor de consum al populației a crescut de la 100 % la 9479,7; salariul mediu net nominal a crescut de la 3414 lei la 218.535 lei;

salariul mediu real, în cifre absolute, a scăzut de la 3414 lei la 2305 lei; salariul minim net nominal a crescut de la 2000 lei la 62.298 lei; dar salariul minim real în cifre absolute a scăzut de la 2000 lei la 657 lei; pensia medie totală a crescut de la 1540 lei la 88.857 lei, dar pensia medie reală în cifre absolute a scăzut la 937 lei.

Minimul de trai decent pentru o persoană adultă activă din mediul urban era de 15.790 lei, în septembrie 1992, și de 172.833 lei, în iulie 1995, în timp ce pentru un pensionar se cifra la 12.347 lei, respectiv 134.834 lei.

Analizându-le, se pot trage câteva concluzii. Am asistat în anii 1993-1994 la o înrăutățire a nivelului salarial real, cu o ușoară îmbunătățire

în iulie 1995. Cu toate acestea, salariul mediu în cifre absolute în iulie 1995, a reprezentat doar 67,5% față de octombrie 1990, în timp ce salariul minim real în cifre absolute, a reprezentat doar 32,8%.

Se mai poate observa o înrăutățire sensibilă a raportului între pensia medie și salariul mediu, respectiv între salariul minim și salariul mediu, ceea ce reprezintă o agravare a situației pensionarilor și a celor cu salarii mici. În același timp, a devenit mai grea situația familiilor cu copii din mediul urban, veniturile din salarii la o familie standard (2 adulți + doi copii) acoperind doar 66,7 la sută din cheltuielile minime decențe de trai în comparație cu 77 la sută, cât erau acoperite în 1992.

Vom încheia și noi, precizând că în perioada analizată s-a înrăutățit sensibil raportul între salariul minim, pensia medie, alocația de sprijin pentru șomerii de lungă durată și minimum de trai decent. Aceștia vor fi nevoiți să strângă vârtos cureaua, sau mai altfel spus, să mai înghită și în sec. Întrebarea e până când? Pentru că problema dezechilibrului între venituri, gradul de satisfacere a nevoilor de consum este întâlnită la toate categoriile de familii.

Se poate concluziona, fără teama de a greși, că marea majoritate a populației României este săracă, asigurându-și cu greu un minim de trai.

D. MANIȚIU

Sub zodia bombei

De-o vreme, actualitatea mondială este dominată de bombe: cele artizanale, ale teroristilor, pe de o parte și cele sofisticate, performante, ale experiențelor francezilor în arhipelagul Murru, pe de altă parte. Cu alte cuvinte, bomba este un subiect al ordinea zilei, devenind un fel de simbol al zilelor noastre nesigure și mohorâte.

În Cecenia, în Macedonia, în Turcia, în Algeria, în Israel, dar și în Anglia, Franța și Statele Unite au început să sară în aer mașini capcană, trenuri, imobile, autobuze, metrouri... Oamenii obișnuiți sunt îngroziiți, nemaistând unde se află în siguranță și unde nu, moartea putând veni dintr-un container de gunoi, de sub o bancă din parc ori dintr-o cofetărie... Unii pun bombe pentru că susțin islamul, alții le pun pentru că sunt împotriva islamului, unii se răzbună pentru că sunt minoritari, alții, dimpotrivă, majoritari fiind, doresc să scape de cei puțini, unii pun exploziv protestând împotriva războiului, alții doresc ca aceste

Asterisc

atentate să încingă spiritele și să iște un conflict armat temeinic și de durată.

Ca și cum toate acestea n-ar fi suficiente, taman acum, francezii mai pun paie pe foc cu experiențele lor atomice - pașnice, deo-camdată! - excitându-i deopotrivă pe pacifiști și pe războinici.

Nu știu unde se va ajunge și mi-e teamă să mă gândesc prea departe în timp și spațiu, dar un lucru mi-e tot mai clar: două sunt relele majore ale lumii contemporane - foamea și frica, ambele, groaznice, ambele, obiective, ambele, după cum se vede, fără leac. Iar în această vreme politicienii se vânzolesc, discută, se pârăuie prin parlamente și în afara acestora, se catără unii pe umerii altora, într-o agitație sterilă și grețosă.

Marx, care în subconștientul lui a fost un cinic, spunea că în istorie, ca și în natură, putrefacția reprezintă laboratorul vieții. Posibil să aibă dreptate, dar aș prefera ca sfârșitul să vină lent, firesc, nu provocat de bombele unor nemernici demenți. Din păcate, rațiunea a devenit monedă fără nici o valoare.

(n.i.d)

Învățământul sibian în date și cifre

● În județul Sibiu ființează 492 de unități de învățământ, din care 202 în mediul urban și 289 în mediul rural (una este privată) ● 166 de grădinițe au program normal ● 60 de grădinițe au program prelungit, iar una program săptămânal ● 61 școli ființează cu clase I-IV, iar 142 cu clase I-VIII ● există în județ 14 licee teoretice, 18 industriale, unul economic, unul de artă și unul teologic ● 7 Case de copii și 7 tabere avem, de asemenea, în Sibiu ● 2199 de copii beneficiază de cele 35 de internate, iar 2463 de cele 26 de cantine școlare ● 135 de școli din județ au biblioteci.

În ceea ce privește numărul elevilor, cuprinderea lor în învățământ, situația arată astfel (cu precizarea că ne referim - ca și până acum - la anul școlar 1994/1995): total elevi învățământ preșcolar - 16.846 (10.455 - urban, 6391 - rural); total elevi învățământ primar 28.234 (18.257 - urban, 9977 - rural); total elevi învățământ gimnazial - 24.842 (17.557 - urban, 7285 - rural); total elevi învățământ liceal - 16.217 (15.602 - urban, 615 - rural); total elevi învățământ profesional 6938 (6308 - urban, 630 rural); total elevi școală complementară - 1339 (1201 - urban, 138 - rural).

Din totalul celor ce s-au prezentat la probele de cunoștințe cu subiect unic pentru admiterea în clasa a IX-a, un procent de 76,75 % au reușit (învățământ liceal); 67,84 % au reușit la școli profesionale.

Din totalul celor ce s-au prezentat la aceleași probe, însă la a II-a sesiune, 90,08 % au reușit (învățământ liceal). Din totalul celor ce au încercat la o doua sesiune, la școli profesionale, 89,50 % au reușit.

97,21 % din cei ce și-au susținut examenul de bacalaureat anul acesta, la zi, au reușit. 82,81 % din cei ce și-au susținut bacalaureatul la serial au reușit.

Cât privește premiile pe care elevii sibieni le-au obținut prin participările lor la olimpiade și concursuri școlare, acestea au fost (și ne referim la etapele naționale) 8 premii I, 11 premii II, 17 premii III, 62 mențiuni și două premii speciale.

Convinși fiind că rezultatele pe care sibienii le vor obține în anii următori vor fi mai bune, chiar dacă - așa după cum singuri puteți vedea - nici acest tablou nu se prezintă rău, le urăm succes în noul an școlar.

Răzvan MARCU

3. După acest eveniment nu mai eram considerat deportat. Mă bucuram de respect, considerație, atât eu cât și ajutoarele mele în ale sculpturii. Olga mă vizita tot mai des, cu știința doctoriței. Într-o sâmbătă, în așa-zisul oraș, s-a organizat un bal. Am fost invitat și eu, dar nu m-am dus pentru a o feri pe biata fată de gura lumii. Am refuzat invitația, invocând că în mină au murit doi tovarăși de-ai mei, și că unul dintre ei îmi era rudă apropiată. Olga a pus capul în pământ, a oftat de câteva ori apoi, fulgerător, m-a sărutat. Atât mi-a trebuit. Eram ca nebun, nu mă mai controlam, am dat frâu liber instințelor. Ne sărutam și ne strângeam în brațe unul pe celălalt, fără să ne pese de prezența martorilor oculari.

După aproximativ două luni de la marea sărbătoare și la intervenția doctoriței și a comandantului de lagăr, eu și cei trei ortaci de-ai mei, am fost înștiințați că vom fi repatriați. De obicei, repatrierile se făceau în secret, pentru a se evita nemulțumirile în rândul osândiților. În plus, rușii erau convinși că noi, cei patru, am fost destul de temeinic instruiți și școliți în propagandă comunistă, încât ajunși în țară vom propovădui în stânga și în dreapta paradisul sovietic, fără să bănuiască, sau se făceau că plouă, că noi, precum regretatul scriitor Panait Istrati, vom proceda la fel.

Înainte de plecare, Olga a venit să mă vadă. Am întâlnit-o în cabinetul medical, locul nostru de evadare din mizerie și minciună.

- A fost frumos Hans, prea frumos.

- Într-un fel da, Olga.

- Tu te duci în altă lume, pe când eu... - Poate, odată și odată vei veni în România.

Prima dragoste

- Din URSS puțini au ocazia să plece în alte țări, fie și în cele comuniste. E nevoie de pile, de relații și, în acest caz, numai și numai în grupuri organizate și strașnic păzite de "băieții cu ochii albaștri", știi tu cine sunt aceștia, care, din nefericire, sunt câtă frunză și iarbă. Să-ți scriu este riscant. Cenzura nu iartă pe nimeni, mai ales când este vorba de un fost deportat de origine germană.

Vagoanele morții

- Ai dreptate, Olga, perfectă dreptate. Degeaba ne plângem necazurile și soarta. Noi nu suntem cu nimic vinovați, vina o poartă slujbașii satanei, trufia păgânului, lăcomia prostului și batjocura neputinciosului. Olga sta încrămățată pe scaun, indiferentă la ce se întâmpla în jurul ei. Această fată frumoasă, curată și bună s-a cufundat într-o tăcere profundă. La un moment dat aud bătăi în ușă. Am sărit și am deschis. În prag era tatăl Olgai, învățătorul din Stalin. Omul, încet-încet se apropie de fiica lui, mângâind-o pârîntește apoi, cu o voce stinsă îmi zice:

- Știi și știe întreaga noastră familie de prietenia voastră. Nu ne-am opus, pentru că amândoi sunteți buni, milostivi și ați avut parte de o educație aleasă. Dar, ce putem face? Olga este învățătoare, orice pas necugetat îi poate aduce necazuri mari.

Comuniștii noștri susțin sus și tare că ei au față umană. Minciună, o grosolană minciună.

- Vă cer scuze, Ivan Ivanovici.

- Nu-i nevoie. Tu încă nu știi ce înseamnă puterea sovietică. La noi, la tot pasul și în tot locul cineva te pândeste, ne pândim unii pe alții și ne devorăm între noi, ca fiarele. Se vinde tată pe fiu, frate pe frate, soție pe soț și invers. Au căzut mii de capete din cauza părelor și a trădării.

- Domnule Ivan Ivanovici, mă cutremur de ce aud. Nu vă e frică să vorbiți?

- Nu! Cei ce v-au ajutat sunt nepoata și nepotul meu, ei gândesc ca și mine, și ca mine milioane, sute de milioane de oameni care trăiesc într-o semi-libertate. Hans, am venit să-mi iau rămas bun de la tine și de la tovarășii tăi. Nu voi putea să vă conduc la gară, din motive lesne de înțeles. Nici Olga nu va putea veni. Duceți cu voi amintirea noastră și spuneți lumii întregi că în Rusia, oamenii încă mai nădăjduesc în victoria binelui asupra răului. La revedere, băiatul meu.

N-am putut rosti un cuvânt, doar că ne-am îmbrățișat prietenește. Am condus-o pe Olga până în pragul infirmeriei, apoi, întors la geam, o priveam pe prietena mea, singura mângâiere pe care am avut-o în pustiu sălbatic.

Urcați într-un tren personal care circula pe ruta Kiev-Nicolaev-Cernăuți, după un șuierat răgușit de locomotivă cu aburi, trenul s-a pus în mișcare. Am auzit strigăte disperate. Era Olga, cu un mare buchet de flori în brațe, pe care, pentru a putea fi văzută, le flutura pe deasupra capului. Strigam amândoi: "la iubliu tebea, ia iubliu tebea". (va urma)

Dr. I. MĂRGINEAN

Final de simpozion și expoziție!



Duminică, 15 octombrie, s-au încheiat lucrările simpozionului național "Construcții, trecut - prezent - viitor". Cu această ocazie s-a întors și ultima filă a

expoziției de materiale de construcții, un veritabil regal în domeniu.

Organizatorul, SC "Construcții" SA, la unison cu ideile colaboratorilor și

participanților, a marcat un nou drum. Drumul firmelor de construcții, în fiecare "octombrie", va duce la Sibiu.

Dan T.

Foto: Fred NUSS

Starea economiei județului

Nu știu cum e la alții, în alte județe, dar la noi evoluția principalilor indicatori economici ar trebui să provoace îngrijorare. Deși ni se spune că pe ansamblul economiei românești asistăm la o stopare a declinului și chiar la o anumită creștere, economia județului Sibiu continuă reculul, ce-i drept nu în ritmul alert de până acum. S-ar părea că de vină sunt structura și profilul societăților comerciale, îndeosebi realizatoare de produse finite, care din diverse și vari motive încă nu-și găsesc desfacerea într-o măsură suficientă pentru a imprima un curs ascendent producției. Nu ne-am propus însă să analizăm de această dată cauzele, ci pur și simplu să vă prezentăm starea la zi a economiei noastre, utilizând datele statistice puse la dispoziție de Direcția Județeană de Statistică Sibiu. Ce ne relevă aceste date? În primul rând că în luna august a.c. producția industrială (serie corectată) a scăzut cu 3,5 la sută față de luna precedentă și cu 9,0 la sută față de august 1994, situându-se la nivelul de 82,6 la sută față de media lunară a anului 1994.

Deși productivitatea muncii a crescut în luna august a.c. față de iulie (104,1 la sută), ea s-a situat doar la nivelul a 94,0 la sută față de luna similară a anului trecut. Același fenomen

s-a înregistrat și în ceea ce privește volumul desfacerilor de mărfuri cu amănuntul, unde am asistat la o creștere în luna august, atât la produsele alimentare, cât și la cele nealimentare, față de luna precedentă, dar la o scădere mai mult decât îngrijorătoare față de perioada similară a anului trecut, respectiv 56,8 la sută. În alți termeni, sibiienii au cumpărat cam jumătate din ce și-au putut permite cu un an în urmă, ceea ce este o cădere catastrofală.

Să vedem cum a evoluat câștigul salarial mediu net în aceleași perioade. În luna august a.c. el a fost superior lunii iulie cu 7,2 la sută și cu 50,1 la sută față de august 1994. Indicii prețurilor de consum ale populației (total) nu au stat pe loc (ce bine ar fi să nu mai asistăm aproape zilnic la o "îmbunătățire" a prețurilor), ci au crescut cu 1,1 la sută în august curent față de iulie și cu 128,2 la sută comparativ cu un an în urmă. A continuat să scadă efectivul de salariați în industrie, situându-se în luna de referință (august a.c.) doar la nivelul a 88,4 la sută față de media lunară a anului trecut. Explicația acestui fapt se regăsește în scăderea în continuare a producției industriale într-o serie de ramuri ale economiei județului, în special a industriei textile, alimentare și de băuturi, mijloace de transport rutier, pielărie-încălțăminte și

chiar extractivă, ramuri în care nivelul acestui indicator a fost în ordinea enumerată, de numai 65,1 %, 75,1 %, 81,7 %, 86,4 % și 70,3 %. O singură ramură - cea metalurgică - dă semnele unui reviriment, creșterea în august a.c. față de luna august 1994 fiind de 105,4 la sută și de 131,2 la sută față de media lunară a anului trecut. Aceste câteva date și cifre atestă fără tăgadă că economia noastră nu și-a găsit încă cadența obișnuită. De ce? Poate vor găsi răspunsul liderii politici locali care așteaptă să-i votăm peste câteva luni.

Sibiienii își așteaptă pe ei și pe specialiștii lor în domeniul economic să vină cu soluții viabile. Cei care o vor face vor avea, cu siguranță, câștig de cauză în alegeri. Nu de alta dar mai evaluabil dictonul: "Conștiința trece prin stomac".

Dumitru MANIȚIU
P.S. Într-o discuție publică, dl. Ioan Mircea Mureșan, directorul Direcției Județene de Statistică, mă întreba dacă "Tribuna" are un dinte împotriva statisticii. De fapt, domnia sa își manifesta nemulțumirea pentru apariția în ziarul nostru a câtorva articole în care autorii au interpretat "greșit" unele date statistice, dar mai ales de faptul că au folosit expresii jignitoare de genul "indicatori scoși din buzunar", toate acestea "creându-i greutate în realizarea sarcinilor, inclusiv dificultăți în

raporturile cu agenții economici". Ii răspundem și noi, tot public. Ca ziaristi, nu ne poate obliga nimeni să utilizăm doar datele statistice oferite de Comisia Națională de Statistică. Putem, și o facem, să apelăm și la alte surse de informare, iar datele să le coroborăm, analizăm și să le interpretăm. Mai mult decât atât, ca ziar absolut independent economic și politic, nu ne poate silii nimeni să împărțim un anumit punct de vedere, fie el chiar și oficial. Am luat și vom lua poziție față de tot ce considerăm că nu se încadrează în limitele bunului simț, al adevărului și al dreptății. Comentând și interpretând date statistice care uneori nu convin unor cercuri, asta nu înseamnă că îi învinuim pe salariații instituției numite Statistică, mulți dintre ei specialiști remarcabili, de dezinformare. Departe de noi o asemenea intenție. Suntem convinși că dv. vă faceți doar datoria. Sunt alții care vor folosi în fel și chip datele pe care le oferăți. Că doar vin alegerile. În același timp, nu vom rămâne indiferenți când aceste date statistice sunt folosite ca materie primă pentru "plămădirea" unor succese, de fapt inexistente. Firește, vom apela tot la date statistice pentru a demola neadevrul.

Să ne facem, deci, d-le director, fiecare meseria cu onestitate. Atât. (D.M.)

Un act perfect legal este anulat de un act nelegal

La data de 5 iulie 1994 familia Ion și Rodica Oltean încheie prin Notariatul de Stat Sibiu, contractul de vânzare-cumpărare nr. 9273, prin care cumpără de la Maria Theiss o locuință cu anexele - toate proprietatea acesteia - situată în Șura Mică, la nr. 371. Pentru a plăti casa, familia Oltean își vinde propriul apartament, fără să bănuiască ce necazuri o așteaptă. Necazuri care o obligă și astăzi să stea cu chirie pe la diferite gazde. Cum de-a ajuns în această penibilă și revoltătoare situație? Cu concursul justiției, care atunci când nu judecă drept, ori este oarbă, ori are alte interese străine acestei instituții chemate să apere primul legii, adevărul și dreptatea. Cei care sunt nevoiți să bată pe la ușile judecătorilor cunosc prea bine aceste interese.

În cazul de față lucrurile s-au împotmolit în momentul în care familia Oltean, dorind să intre în noua locuință pe care și-a cumpărat-o cu acte legale a cerut (tot pe cale legală) evacuarea familiei Elena și Florea Guz, din imobilul cu pricina. Soții Guz refuză să elibereze locuința pe motiv că ei au un proces-verbal prin care au arvunit cumpărarea acestui imobil de la fratele lui Theiss Maria, respectiv Salmen Ștefan.

Este adevărat că un asemenea act, chiar scris de mână, cu martori, poate fi considerat drept contract de vânzare-cumpărare. Numai că, în cazul de față, el este nul și neavenit întrucât, la data încheierii lui - 26 aprilie 1990 - de către Salmen Ștefan și Guz Florea și Elena, primul nu avea calitatea de proprietar al imobilului, acesta aflându-se la acea dată în proprietatea mamei sale. El a devenit proprietar ulterior, după 2 ani, în 1992, în anul următor, Salmen Ștefan moare în Germania și, în urma desfășurării succesiunii, sora sa, Theiss Maria, devine noua proprietară a imobilului, conform certificatului de moștenitor nr. 1045 din 24 iunie 1994, încheiat de Notariatul de Stat Sibiu. Precizăm că Theiss Maria a vândut imobilul din Șura Mică nr. 371 în iulie 1994, în baza unui act perfect legal. Astfel, Judecătoria Sibiu, apreciind temeinicia și legalitatea cererii de evacuare formulată de familia Oltean (care a făcut obiectul dosarului nr. 6251/1994)

pronunță sentința civilă nr. 57/1994, prin care obligă pe Ele și Florea Guz la plata sumei 50.000 lei cheltuieli de judecă și la eliberarea spațiului, cu dre de apel în 5 zile. Soții Guz introduc Apel la Tribunalul Sibiu, care, prin decizia civilă nr. 797/1994 din 8 septembrie 1994 le respinge Apelul și menține sentința instanței de fond, a cărei hotărâre devine executorie de îndată, somație sau trecerea vreunui termen.

Numai că părții nu se lasă prevalează din nou de drept recurs și introduc acțiune în Curtea de Apel din Alba Iulia. Cum or fi reușit soții Guz convingă pe judecătorii C de Apel Alba Iulia de adevărul, numai ei știu. Cert este printr-o ad din 13 septembrie 1994 către decătorii S instanța a

ianiană dispune suspendarea executării silite a sentinței 1994 bis a Judecătoriei Sibiu confirmată prin Decizia 1994 a Tribunalului Sibiu privind pe Guz Florea și Elena până la soluționarea recursului declarat în cauză. Și uite așa, în septembrie 1994 pe 15 februarie 1995, soții Oltean purtați de 8 ori pe drum șăile Curții de Apel Alba Iulia. În final, completul de judecată albaulian admite recursul, casează sentințele civile date de instanțele judecătorești din Sibiu. Atenție însă: un membru din cei 3 ai acestui complet a făcut opinie separată, care a fost consemnată ca atare, susținând temeinicia și legalitatea instanței de fond din Sibiu. Faptul că un judecător face opinie scrisă, separată, întru apărarea legalității, a dreptății, a adevărului în timp ce alți doi se realizează pentru a impune contrariul, evidențiază un simptom al unei maladii cu evoluție fatală pentru justiția românească. A face din alb negru și invers, cu nonșalanța poziției pe care ți-o oferă instituția statului de drept este premisa unor abuzuri care se pot întinde ca tentaculele unei caracatițe. Cât despre nemulțumirile sibiienilor, în general, față de deciziile Curții de Apel Alba Iulia, vom reveni într-un număr viitor. Treziiți-vă domnilor magistrați! Dreptate nu trebuie umilită și pângărită. Ea trebuie scoasă la lumină cu orice efort.

Ioan VIDRIGHI

"Amintirile" lui Genscher

Recent au apărut în editura Siedler mult așteptatele "Amintiri" ale lui Hans-Dietrich Genscher, cel care s-a aflat la conducerea diplomației germane timp de 18 ani, mai mult chiar decât legendarul cancelar Otto von Bismarck. Două decenii au fost o perioadă în care el a influențat considerabil politica externă europeană și chiar mondială. Pe parcursul celor 1088 de pagini, fostul ministru de externe și vice-cancelar german încearcă o tentativă de relatare a unor evenimente mai mult sau mai puțin istorice, la care a luat în mod direct și activ parte. Hans-Dietrich Genscher este de profesie jurist și nu scriitor și acest fapt reiese pregnant din paginile cărții sale. El își intitulează opera în mod intenționat "Amintiri" și nu altfel. Jurist fiind, el a înțeles că amintirile nu pot fi în nici un caz și niciodată în mod oficial obiecte ale unor aluzii sau acuzații de interpretare a unor evenimente istorice, deoarece amintirile sunt întotdeauna date subiective. Ele pot fi exacte, ele pot fi foarte apropiate de adevăr, dar ele pot fi și mult sau chiar foarte mult îndepărtate de realitate. Care om poate fi condamnat dacă nu-și mai aduce aminte cu exactitate de ceea ce a trăit în trecut? Natura nu a înzestrat oamenii cu aceeași calitate, slavă Domnului, și astfel unul are memorie bună, altul mai puțin bună. Hans-Dietrich Genscher, am impresia, dorește intenționat să lase această amprentă ambiguă asupra unor momente cruciale din istoria contemporană, tocmai ca să nu supere pe nimeni. Cine are ochi buni și reușește să-l citească pe Genscher "printre rânduri" va descoperi însă în cartea sa o delicatete și o va savura cu multă plăcere. Cititorul care se așteaptă la surprize senzaționale, la amănunte de culise, la dezvăluirea unor aspecte negative, va rămâne dezamăgit. Cartea nu este lipsită însă de imaginea celor mai importante figuri politice, de relatări palpitate și de la "prima mână" a evenimentelor celor mai importante ale ultimelor două decenii. Cititorul care îl așteaptă pe Genscher așa cum îl cunosc doar cei din sfera sa apropiată personală și politică, adică un excelent "causeur" cu un umor elegant și plin de substanță, un om de societate gata oricând de replici rapide și amuzante, un povestitor pasionat de glume (mai ales politice), va fi de asemenea dezamăgit. Cititorul are ocazia însă să descopere în Hans-Dietrich Genscher unul dintre cei mai abili și inteligenți oameni politici contemporani, unul dintre aceia care au înțeles rolul "en essence" al menținerii păcii între marile puteri, acela care împreună cu Helmut Kohl au înfăptuit reunificarea Germaniei. Spre sfârșitul cărții cititorul își dă seama că autorul este un om înzestrat cu multă inteligență, cu o complexitate de gândire impresionantă, un om al contradicțiilor și în fine un mare maestru al tacticii pe care o ridică la rang de strategie. Genscher dovedește că a știut tot timpul care sunt țelurile

politicii sale și a menținut aceste țeluri cu o tenacitate greu de imaginat. A știut ce vrea, dar a fost foarte precaut în declarațiile sale oficiale. A știut ce vrea, dar nu a găsit întotdeauna calea cea mai directă spre rezolvare. A înțeles rolul greu dar de primă importanță al Germaniei ca zonă de tampon între cele două mari puteri. El a preluat conducerea diplomației vest-germane într-o perioadă în care războiul rece era în amploarea lui. Genscher a înțeles că interesele germane sunt dependente de alianțele cu puterile vestului, dar el a înțeles de asemenea că fără a continua dialogul cu estul, cortina de fier ar fi putut deveni din ce în ce mai opacă pe zi ce trece. El este de fapt autorul de necontestat al acelei politici de balanță, care a salvat de multe ori dialogul dintre vest și est și care mai târziu s-a numit

Correspondență din Germania

"gencerism". Alegând calea dialogului în fața confruntării, Hans-Dietrich Genscher a demonstrat întregii lumi că se poate realiza mult mai mult pe cale pașnică decât pe calea violenței. El a preferat cuvintele "pace", "răspundere" sau "dialog" în fața "principiului intangibil", în fața "neamestecului în treburile interne". Cu multă dibăcie el și-a folosit colaboratorii alocându-le prerogative speciale, în felul acesta având posibilitatea să apară "în scenă" la momentul oportun și decisiv. Genscher s-a complăcut în a se considera mereu o cumpănă între cele două puteri. Când Washington-ul își arăta nemulțumirea față de pașii politici rușilor, ministrul de externe german căuta dialogul la Moscova. Când Kremlinul devenea agresiv amenințând securitatea și stabilitatea europeană, Hans-Dietrich Genscher se afla în zbor spre Casa Albă. Este o mare realizare a sa că avea pretutindeni ușa deschisă, că nu a întâmpinat refuzul nici unui șef de stat sau prim-ministru, de a fi primit. Genscher era de părere că problema germană și reunificarea nu se vor putea niciodată rezolva decât dacă se fac anumite concesii RDG-lui, decât dacă se înlătură diferențele de blocaj reciproc. În anii '80 ministrul de externe și poporul german de ambele părți ale cortinei de fier erau pregătiți pentru încă o perioadă lungă și grea în lupta pentru reunificare. Adevărul istoric nu poate fi ignorat. Presiunea americană asupra cursei înarmărilor, inițiată de Ronald Reagan în 1980, a fost factorul determinant care a dus în cele din urmă la prăbușirea imperiului sovietic. Reunificarea Germaniei nu s-a datorat numai abilității ministrului german de externe, ea a avut loc de fapt în urma capitulării lui Gorbaciov. Momentele premergătoare și mai ales cele care au urmat marii reînvișări sunt fără echivoc opera cancelarului Kohl și a ministrului de externe Genscher. Drumul ales de acesta

s-a dovedit în cele din urmă a fi cel mai eficient, deși el de sinuozități, plin de zig-zaguri, plin de calcule care l-au pus ca pe cele precedente. Pentru Genscher, născut la Hal, fosta RDG, sistemul democratic al vestului a constituit numai siguranța zilei de mâine, dar mai ales o contrapondere a comunismului feroce din estul Europei. De câte ori a posibilitatea, și a avut destule, el a criticat în termeni sui generis încălcarea principiilor fundamentale ale democrației practicate în imperiul sovietic. El s-a arătat întotdeauna de hotărât atunci când situația devenea critică în relațiile cele două puteri, fără a închide însă niciodată ultima poartă de dialog. La începutul anilor '80 el a provocat desprinderea liberalilor din coaliția guvernamentală cu social-democrații, din cauza politicii sovietice la acestora față de staționarea rachetelor cu rază medie Pershing II și Cruise Missiles pe teritoriul RFG-lui. Acesta era considerat de el ca un răspuns clar și ferm al vestului față de politica agresivă a Moscovei de a staționa în RDG rachetele lor mobile SS 20. Genscher, dar mai ales Kohl au avut dreptate, căci trei ani mai târziu rușii au acceptat celebra "soluție zero" elaborată de diplomația germană. Imediat după aceasta Genscher se afla în zbor spre Moscova, iar ceva mai târziu Leonid Brejnev, deși aflat într-o deplăsură stare fizică, vizita Bonnul. Aceasta a fost politica lui Hans-Dietrich Genscher. Cine poate uita frecvențele sale deplasări la Budapesta în toamna anului 1989 pentru a trata eliberarea sutelor de mii de turști est-germani aflați pe teritoriul ungar și care refuzau să se întoarcă în RDG?!? Datorită lui a cancelarului Kohl s-a ajuns ca ministrul de atunci de externe al Ungariei, Gyula Horn, astăzi prim-ministru, să dispună granița verde dintre Ungaria și Austria. Cine poate uita momentele unice și monumentale când Hans-Dietrich Genscher a apărut la balconul Ambasadei RFG din Praga anunțând eliberarea zecilor de mii de "redegiști"? Cine poate uita că pentru prima dată ministrul de externe german a reușit să-și încheie prima frază pe care o vorbea din caiet formidabilelor strigăte de bucurie care au cutremurat întreaga capitală cehă?!? Genscher a fost primul ministru de externe străin care a vizitat România imediat după prăbușirea dictaturii ceaușiste. Cauzele care au dus la autoeliminarea sa de pe scena politică, în primăvara anului 1992, rămân o enigmă pe care Genscher nu o dezvăluie nici pe parcursul celor peste o mie de pagini ale amintirilor sale. Cartea sa rămâne însă un document al istoriei contemporane în care majoritatea personajelor se află încă în viață. "Cui dolet memini!!!"

Relu SUCVEANU-MESSE
Stuttgart - Germania



24 PREMII DE 1 MILION LEI !

Trimite într-un plic 3 pachete
de MONTE CARLO împreună
cu numele, vârsta, adresa
completă și telefonul pe adresa

C.P. 1-457 București

Data limită pentru expediție
-30 noiembrie 1995



Extragerea plicurilor câștigătoare
va avea loc în ziua de 8 decembrie.
Lista câștigătorilor va fi publicată în
Evenimentul Zilei, din 11 decembrie.

Persoanele sub 18 ani, precum și personalul firmelor
R.J.Reynolds Advertising LINTAS nu pot participa la Loterie.

O DISTRACTIE DE MILIOANE

Balint Reisen Freiburg
Todtnauer Strasse 6,
tel 0049/761/44900

BTT SIBIU

Touring

**Linie autorizată între
ROMÂNIA și GERMANIA**

Plecări în cursă se efectuează în fiecare **sâmbătă** cu autocare de patru stele SETRA
și MERCEDES, moderne, climatizate, cu toaletă, video, bucătărie.
Orașe: **FREIBURG → OFFENBURG → KEHL → V-SCHWENNINGEN
→ ROTTWEIL → TUTTLINGEN → STRASBOURG → prin Slovacia.**
Traseul liniei rezultate în România: **București → Ploiești
→ Brașov → Sibiu → Sebeș → Deva → Arad → Nădlag.**
**Informații și înscrieri zilnic, între orele
8 - 15, la agențiile din Sibiu.**

BTT SIBIU - Hotel PARC
str. Școala de Înot nr. 3, tel. 069/42.35.59
(Pe același număr se pot face rezervări prin fax)
Meridian Sib
Piața Mare nr. 12, tel. 069/21.52.34

**Prețuri
numai
în lei**

Olly Reisen
str. Frații Grachi nr. 12, tel. 069/21.04.16

S.C. STEAUA S.A.

vinde ARO 320 D,
tip camionetă, nou,
la preț avantajos.

Relații suplimentare la telefon
43.33.67 sau la sediul firmei
din Sibiu, str. Teilor nr. 15.

S.C. TOUR IMPEX CERNĂUȚI SRL Sibiu

este citată pentru
termenul din
24.10.1995, ca
pârâtă în dosarul nr.
6612/95, la
Judecătoria Sibiu.

cu sediul în Sibiu,
str. Semaforului nr. 29.

S.C. TATI COMPANY S.R.L.

**VINDE en gros,
la cele mai mici prețuri**



B-dul Vasile Milea nr. 84,
telefon 42.14.18

Fundația Româno-Germană Sibiu
organizează cursul de specializare

"Electrician depanare aparatură electrocasnică",

în perioada 30.10.1995-8.12.1995.

Condițiile de admitere: absolvirea unui liceu
industrial sau școală profesională, profil electric.

Informații: d-na Carmen Lemândroi,
telefon 21.00.66, 21.08.99.

S.C. STEAUA S.A.

cu sediul în Sibiu, str. Teilor nr. 15

organizează **concurs**

pentru ocuparea postului de

ECONOMIST

în cadrul biroului Financiar-Contabilitate.
Cererile vor fi depuse la sediul firmei, până în
data de 20.10.1995.

Concursul se va ține în data de 30.10.1995.

Relații suplimentare la telefon
43.33.67, 43.37.28.

S.C. SERVAGROMEC S.A. Sibiu

cu sediul în Sibiu, Calea Șurii Mici nr. 39,

- VĂ OFERĂ**
- închirieri utilaje reparate, specifice agriculturii în sistem leasing, pe perioade între 1-5 ani;
 - închirieri utilaje noi specifice agriculturii în sistem leasing pe perioade între 1-5 ani;
 - închirieri de ateliere tip secție în județ pentru reparații, fabricații;
 - închirieri de copertine pentru protecție utilaje;
 - închirieri spații depozitare pentru piese, materiale, utilaje, carburanți și lubrifianti;
 - asociere în activități productive sau comerciale;
 - comercializarea produselor dumneavoastră prin magazinele și depozitele existente în rețeaua noastră din județ.

Plata pentru serviciile oferite se face în rate,
negociabil, conform graficului întocmit împreună.
Relații la telefoanele 41.53.17, 41.53.18.

GOSPODARI !

aveți posibilitatea să faceți furajare
eficientă, bazându-vă pe experiența
specialiștilor din SUA, OLANDA și
UNGARIA. Calitate garantată de

AGROKOMPLEX CENTRAL SOYA

prin

SC CICOSIB EXIM SRL ORADEA

care vă asigură concentrate pentru prepararea
furajelor, la nivel mondial. Vă stăm la dispoziție
cu concentrate pentru → pui → găini → porci
→ purcei → scroafe → oi → vaci → viței →
rațe → găște → iepuri → câini. Din aceste
concentrate puteți obține acasă, ieftin, rentabil
și de calitate **FURAJE** cu eficiență maximă.
**Ne puteți găsi pe str. LUPENI nr. 33, SIBIU
și în ORADEA tel. 059/129934**

Astăzi ultima zi a
expoziției demonstrative
cu scule

Makita

Peste 150 de mașini și
2500 de scule vor fi
prezentate la Casa de
Cultură a Studenților.

-2124-

PROGRAM:

9-15

Sunteți membru de sindicat?



cu prilejul sărbătorilor de iarnă
un dar care vă va încălzi sufletul:
APARATUL ELECTRIC MULTIFUNCȚIONAL
Acest aparat ultramodern va crea în casa
dumneavoastră cea mai agreabilă atmosferă:
iarna - o căldură ademenitoare
iar vara - o răcoare liniștitoare.

RUDH

Lideri de sindicat
așteptăm să ne
contactați pentru a
afla condițiile
excepționale pe care
vi le oferim la
Tel: 01/211.33.97
Fax: 01/211.33.99

PLATA ÎN RATE

**SUPERTHERM
DE LUXE 2001**

Te simți cu adevărat ACASĂ!

-2141-

S.C. ATLAS SIB SRL SIBIU

angajează următoarele categorii de personal:
→ **agent turism** - bărbat, cunoscător al lb. germane, posesor permis de conducere
→ **secretară** - translator lb. germană
→ **dispecer TIR** - bărbat, studii medii sau superioare în domeniul auto, cunoscător al lb. germane
→ **primitor distribuitor** - 5 ani vechime în gestiune
→ **portar** - femeie - 5 ani vechime în muncă
CONDITII: domiciliul stabil în Sibiu și telefon.
RELATII: Sibiu, str. Tractorului nr. 14, telefon 43.78.15.

-2137-

RAGCL Agnita, anunță populația
și agenții economici intenția de majorare
a prețurilor și tarifelor la serviciile
prestate ca urmare a creșterii prețurilor
la combustibili.

-2144-

S.C. ATCLASSIB SRL

- AGENȚIA MEDIAȘ

angajează agent turism - bărbat, de
preferință cunoscător al limbii germane.

Condiții: domiciliul în Mediaș și telefon.

Relații: Mediaș, telefon 81.17.75

-2138-

S.C. ATLANTIC TRAVELS SRL

angajează:

- zidari și dulgheri pentru lucru în România și Germania
- inginer constructor
- maestru constructor

CONDITII: vechime 5 ani în meserie, domiciliul în Sibiu și telefon.

RELATII: Sibiu, str. Tractorului nr. 14, telefon 43.78.15.

-2139-

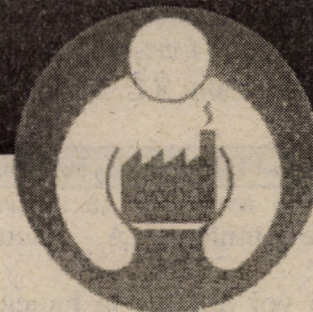
ANUNȚ IMPORTANT

Distribuția Gazelor Naturale Exploatarea Sibiu, anunță toți consumatorii de gaze naturale, industriali, agenți economici și abonați casnici, că în data de **19.10.1995, între orele 9-18**, datorită unor lucrări urgente pe conducta de gaze naturale din municipiul Sibiu, **se va sista furnizarea gazelor naturale** pe următoarele străzi: Lemnelor, Calea Șurii Mici, Calea Turnișorului, Hameiului, Râului, Lalelelor, Grădinarilor, Garoafei, Reconstrucției, Praga, Odesa, Patrioților, Timișoarei, Kiev, Progresului, Arad, Castorului, Deva, Măgheranului, Piața Cluj, Paris, 11 Iunie, G-ral Bălan, Câmpului, Tg. Cailor, Gladiolelor, Nottara, Rusciorului, Narciselor, Fagului, I.P. Retegan, Păltiniș, Honterus, Democrației, Viorelelor, S.Bărnăuțu, Țiglarilor, Margaretelor, Carpaților, Speranței, Tr. Demetrescu, Lutului, Dulgherilor, Zidarilor, Căramidăriei, Tractorului, Varului, Eschile, Pandurilor, Lăcrămioarelor, Crizantemelor, Florilor, Lăptăriei, Constructorilor, Ulmului, Faianței, Record, Maierilor, Cuptorului, Mesteacănului, Fagului, Bagdasar, P.Maior, Șincai, Cerbului, Teodoroiu, Bujorului, Berzelor, Calea Șurii Mari, Sălciilor, Mărului, Părului, Gutuilor, Nucului, Fragilor, Vișinilor, Prunelor, Strugurilor, Căpriorilor, Drumul Ocnei, Tg. Vitelor, Doinei, Krupskaja.

Ca urmare a acestor lucrări, pentru preîntâmpinarea unor posibile accidente, atenționăm abonații să închidă robinetii de utilizare la receptori, începând cu ora anunțată, iar la deschidere să urmărească arderea la receptori până la normalizarea integrală a presiunii în rețea.

-2145-

Programul de Privatizare în Masă în România



Sunteți pregătit ?

Acum este timpul să alegeți una din cele aproape 4000 de societăți comerciale aflate pe lista de privatizare.

Începând cu 1 octombrie, până la 31 decembrie, puteți depune Cuponul și/sau Carnetele cu Certificate de Proprietate pentru a primi gratuit acțiunile ce vi se cuvin.

Aveți la dispoziție materiale de informare, listele complete, împărțite pe domenii de activitate și județe, afișe cu explicații, toate menite să vă sprijine pentru a lua o decizie. Acestea se găsesc la fiecare centru de subscriere.

Pentru informații privind modul în care se face cererea oficială de schimb a Cuponului și/sau a Carnetelor cu Certificate de Proprietate, puteți apela și la serviciile celor 9 linii telefonice directe.

Tel: 650 2793, 650 3940, 650 4430,
650 4443, 650 6960, 650 4743,
650 5630, 650 6244, 650 6025

Atenție, operatorii vă pot sfătui doar în legătură cu procedurile necesare subscrierii.



ALEGEREA ESTE A DUMNEAVOASTRĂ

-2140-

s.c. MEDIA TRADING SRL**vă oferă:**

- Bere Timișoreana (nepast.) - 525 lei
- Timișoreana (steriliz.) - 647 lei
- Timișoreana (specială) - 915 lei
- Bere Regun - 619 lei
- Silva - 729 lei
- Bere Bergenbier - 665 lei
- Hopfen König - 785 lei
- Bere Ursus Premium - 722 lei
- Ursus Pils - 544 lei
- Bere Astoria (steriliz.) - 575 lei
- Zarand (steriliz.) - 498 lei
- Zarand (nepast.) - 445 lei

Prețurile nu includ TVA.**Comenzi la tel.: 22.94.05, 22.96.46.****Sediu:** str. Frigoriferului nr. 2**FACULTATEA DE LITERE, ISTORIE ȘI JURNALISTICĂ**

organizează concurs pentru ocuparea unui post de

SECRETAR - DACTILOGRAF

Condiții pentru înscriere la concurs:

- studii medii sau superioare
 - cunoștințe de dactilografie și computer
 - cunoștințe de secretariat și relații cu publicul
 - cunoștințe de limba germană sau engleză
 - disponibilitate la efort suplimentar pentru rezolvarea problemelor instituției
- Cererile se depun la secretariatul Facultății de Litere, Istorie și Jurnalistică, B-dul Victoriei nr. 5-7, între 23-25 octombrie 1995.
- Concursul va avea loc în 26 octombrie 1995, ora 9.
- Relații suplimentare la telefon: 41.55.55.

BANCA COMERCIALĂ ROMÂNĂ S.A. SUCURSALA JUD. SIBIU

str. N. Bălcescu nr. 11

prin executor judecătoresc, vinde la licitație publică,

în data de 23 octombrie 1995, ora 10,30, AUTOCAMION ROMAN DIESEL - IZOTERMĂ - de 10 tone, înscrisă în circulație, aparținând debitorului S.C. TRANS OLIMPIC S.R.L. SIBIU.

PREȚ DE STRIGARE: 20.000.000 lei.

Licitatia va avea loc la sediul Băncii Comerciale Române S.A. - Sucursala jud. Sibiu.

Licitatorii vor depune la bancă 10% din prețul de strigare.

Informații suplimentare la sediul Băncii Comerciale Române S.A. - Sucursala jud. Sibiu, telefon 21.21.31, int. 25.

-2147-

**S.C. ARTA MOBILEI S.R.L.**

cu sediul în Sibiu, str. Țiglarilor nr. 101, telefon și fax 22.04.88

angajează:

- circulariști
- electrician și mecanic de întreținere pentru mașini și utilaje industria lemnului

Condiții: profesionalism și seriozitate.

Nu angajăm șomeri.

Salar minim net 250.000 lei/lună

Vindem SVM cu automacara.

-2143-

MICA PUBLICITATE**PIERDERI**

* Pierdut carnet șomer pe numele Cîmpean Marinela. Îl declar nul (18.974)

* Pierdut legitimație văduvă veteran de război nr.10561, pe numele Stănilă Maria. O declar nulă (18.973)

* Pierdut legitimație nevătăzător, pe numele Sükösd Bela. O declar nulă (19.093)

ÎNCHIRIERI**- oferte -**

Închiriez rochii pentru mirese, import, noi și cape blană. Str. Croitorilor nr.4 (Piața Cibin) (18.164)

Închiriez depozit 120 mp, pretabil en gros, service, producție. Avantajos. Telefon 22.40.77 (19.088)

* Primesc student sau elev în gazdă, intrare separată. Telefon 41.40.88 (19.101)

* Închiriez o cameră unei (unor) fete. Telefon 48.27.26, după ora 17 (19.052)

* Ofer pentru închiriat spațiu comercial amenajat, 14 mp, Sibiu, str. Semaforului. Telefon 44.91.31, dup ora 18 (19.056)

* Închiriez spațiu uscătorie bloc, Ștrand. Telefon 22.63.77, orele 17-22

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

* Schimb garsonieră proprietate, cu apartament două camere și diferență. Telefon 44.23.68 (18.927)

ANGAJARI

Angajăm mașiniste cu experiență pentru cusut fețe încălțăminte, precum și fochist cu autorizație. Condiții de salarizare bune. Informații la serviciul personal din complexul Ștefan cel Mare. Telefon 43.08.41 (18.826)

Societatea comercială TRIDENT PROD COM angajează sortatori (femei sau bărbați) în depozit confecții textile. Telefon 41.43.06 (18.954)

Grupul Școlar Industrial Energetic Sibiu angajează prin concurs în data de 24 octombrie 1995, muncitor de întreținere (tâmplar). Informații la secretariatul școlii, telefon 42.16.81 (19.087)

* Angajăm croitorese cu experiență. Telefon 22.31.75, orele 17-20 (18.615)

* S.C. TRANS-CIBIN S.A angajează urgent un conducător auto, autorizat, pentru automacara de 18 tone. Condiții: minim 3 ani vechime automacara. Relații suplimentare la sediul nostru, str. Henri Coandă 12 sau telefon 43.26.87 (18.902)

* Firma IMPEX angajează: șoferi cu categoria D, de preferință cunoscători limbă germană, și funcționare agenție cunoscătoare limba germană scris și citit. Informații la telefoane: 069/21.17.44, 069/41.49.79 (18.887)

* S.C. angajează personal calificat sau necalificat (pentru specializare la locul de muncă) pentru secția de paste făinoase, în condiții avantajoase. Telefoane: 21.83.07, 21.70.25 (18.930)

* Caut croitor piele și tăbăcar. Telefon 55.70.29 (18.995)

* Agenția TRANS-EUROPA Sibiu, telefon 21.12.96, încadrează conducători auto cu experiență, pentru autocar și microbuz (19.013)

* Birou german, caut inginer de construcții industriale, eventual în studiu. Interesantă, să fie cunoscătoare a limbii germane perfect, să nu depășească vârsta de 30 ani. Se oferă posibilitatea preluării biroului, cazarea este asigurată. De asemeni se caută o persoană cunoscătoare a limbii germane perfect, pentru îngrijirea unei fete 3 ani. Așteptăm răspuns cu biografia, fotografia, cu nr. de telefon, la adresa: WERNER HÖCKETSTALLER, 84335, Mitterskirchen, Thal 5 Deutschland. Telefon 087.25.71.44, Deutschland

* Solicit angajare ca tractorist la firmă particulară sau de stat. Sat Nou nr. 270, comuna Roșia, jud. Sibiu (1068-D)

* Societate comercială specializată în distribuie de mărfuri alimentare angajează agenți de vânzări. Condiții: aspect plăcut, studii medii, vârsta maximă 25 ani. Str. Frigoriferului nr.2, între orele 8-14 (19.043)

* Societate comercială angajează muncitori necalificați pentru depozit en gros. Str. Frigoriferului nr.2, orele 8-14 (19.043)

* Angajăm bucătăreasă pentru restaurant. Telefon 55.30.47 (19.047)

* Societate comercială angajează muncitori pe mașini de cusut industriale, cu vechime minimă un an în producție. Telefon 069/21.78.43 (19.026)

* Angajează șoferi cu atestat pentru activitatea de taximetrist. Telefon 43.05.86, str. Ana Ipătescu nr.67. Relații orele 15-16 (19.025)

* Carmangerie, angajează legătore cu experiență. Telefon 56.30.64 (19.082)

* IMPACT MULTIMEDIA angajează persoane dinamice și serioase (25-40 ani) în cadrul departamentului publicitar. Telefon 41.61.39 (19.098)

* Angajează profesoară de sport pentru sală de gimnastică întreținere fete. Telefon 42.77.07, după 21 (19.049)

* Angajează tipograf offset. Telefon 069/21.17.36 (19.066)

* Colegiul "Gheorghe Lazăr" Sibiu organizează în data de 24 octombrie 1995, ora 11, concurs pentru ocuparea unui post paznic. Condiții: studii medii. Cererile de înscriere însoțite de certificatul de cazier judiciar se primesc la secretariatul colegiului până în data de 23 octombrie 1995, ora 12 (19.068)

CERERI DE SERVICIU

* Caut femeie singură (nu țigancă), nefcadata în muncă, pentru îngrijirea unei persoane în vârstă. Asigur masă, cazare, salariu. Telefon 42.19.23 (18.783)

* Economistă 10 ani vechime solicit angajare. Telefon 44.23.94 (19.084)

PRESTARI SERVICII

Firma TOURING EURO-PABUS, prin MERIDIAN SIB, transportă zilnic în condiții excelente - prețuri avantajoase - rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Scandinavia. Asigurări medicale. Telefon 21.52.34

Ofer servicii de contabilitate computerizată. Telefoane: 44.34.69, 44.34.84 (18.910)

Firma ATLANTIC TOURS prin firma TOURING efectuează zilnic transport de persoane în Germania pe rutele: Nürnberg, Frankfurt, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund, Ulm, Karlsruhe, Hamburg, Kassel, Göttingen, Hannover, Stuttgart, Hildesheim, Paris. Informații, G-ral Magheru nr. 24, tel. 43.02.44; 21.28.64 (18.355)

SCHINKER REISEN

EFFECTUEAZĂ TRANSPORT autorizat, regulat, de persoane spre Germania. Preț convenabil, confort deosebit. Plecări săptămânale - joia. Informații și rezervări locuri, la telefoanele: 22.37.33 - 86.51.94 - Filiala ACR Sibiu 44.73.59 - 977-

ALLIDA PRIN TURING-EURO-PABUS transportă zilnic persoane pe diferite trasee în Germania, în condiții avantajoase. Relații-telefon 43.23.57, zilnic (18.996)

Executăm monumente funerare, modele deosebite, convenabil. Telefon 21.24.93 (18.726)

Reparații tv color prin ingineri electroniști cu experiență. Calitate și garanție. Telefon 22.61.49 (19.055)

* ATASSIB efectuează zilnic transport de persoane în Germania, în condiții de confort și siguranță, la prețuri acceptabile, pe rutele: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Rastatt-Freiburg-Augsburg-Ulm-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Köln-Düsseldorf-Dortmund. Plecări zilnice din Sibiu și Mediaș. Eliberăm asigurări medicale. Închiriem autocar pentru grupuri, la tarife negociabile. NOU! ATASSIB efectuează transporturi de persoane în FRANȚA pe ruta: Heilbronn-Metz-Reims-Paris. Plecări din Sibiu și Mediaș, marți și joi. Informații: 069/22.92.09; 22.92.24; 81.17.75 (17.716)

* Filmări video. Telefon 21.38.66 (18.636)

* Firma OLLY REISEN transportă persoane zilnic la Nürnberg, Ulm, Stuttgart, Frankfurt, Mannheim, Köln, Essen, Dortmund, Hanovra, Hamburg, Paris, Olanda, Belgia, München. Lunea prin Austria. Telefoane: 43.90.83, 21.28.64 (18.777)

* TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 21.12.96 și 21.03.64, și Frații Grachi nr. 16 A, telefon 43.88.07, efectuează transport de persoane în confort și siguranță, marți-joi și sâmbătă, pe ruta: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Întoarceri, vineri, sâmbătă și luni. Reducere la dus-întors 30.000 lei, elevi, studenți și pensionari, 20.000 lei. Eliberăm asigurări medicale (17.773)

* S.C. CARUSEL transportă persoane în UNGARIA. Telefon 42.88.59 (17.927)

* Transporturi 7 tone acoperit. Telefon 56.10.65 (18.091)

* Transport marfă cu microbuz o tonă și camion 3 tone, 450/km. Telefon 43.09.63 (18.798)

* Transport marfă microbuz o tonă. Telefon 22.16.96 (18.939)

* GALAXIA transportă persoane la Budapesta vinerea. Sunați după ora 20, telefon 44.18.71 (18.941)

* AUTOBAR transport persoane în Ungaria și în țară. Telefon 42.76.52 (18.957)

* Firma PEȘTIȘORUL transportă persoane și pachete în și din Germania, pe rute diferite, prețuri avantajoase, confort sport. Informații - 43.65.93 (18.199)

* Firma GABOR REISEN transportă persoane: Sibiu-Germania și retur, cu autocare BOVA, noi. Condiții deosebite: tv/video, aer condiționat, toaletă. Plecări de două ori pe săptămână. Orașe de destinație: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim. Relații și rezervări, zilnic, la telefon 43.89.61, precum și la Agenția firmei din str. Frații Grachi (lângă Consulatul german), telefon 43.69.10

* Firmă de construcții execută lucrări de zidărie, tencuieli, faianțări, gresie, zugrăveli, parchetări, la prețuri avantajoase. Telefon 48.28.53 (18.971)

* Efectuez excursii la Budapesta, vinerea. Telefon 22.50.46 (19.014)

* Anunțăm deschiderea Școlii de Infirmerii(e) - masaj. Cursurile au loc la Centrul Medical. Posibilități de angajare. Telefoane: 44.84.06, 43.92.98 (18.893)

* Ofer servii contabilitate pe calculator, în colaborare cu contabil. Telefon 22.63.41, după ora 16 (1066-D)

* Contabil, asigurat evidență contabilă pe calculator. Telefon 42.48.30 (19.045)

* SINCRO SIB CONFECTIONEAZĂ HUSE AUTO. Calea Cîsnădiei 60. Telefon 42.96.68 (19.031)

* Autorizat execut faianțări, la prețuri avantajoase. Telefon 22.54.21 (19.029)

* Nu uitați! Zilnic, dimineața și seara, AEROBIC. Condiții deosebite, profesori specializați, prețuri avantajoase, la CENTRU MEDICAL "AESKULAP", str. Valea Mare nr.8 (lângă Piața Cibin). Telefon 41.22.58, orele 8-20 (19.040)

* Execut reparații tinichigerie auto, în special tamponări, modificări rapid. Telefon 44.54.20 (19.094)

* Închidem balcoane și alte construcții metalice. Telefon 48.13.17 (19.054)

DIVERSE

Ofer credite rapide pe termen scurt. Telefoane: 44.34.69., 44.34.84 (18.910)

Profesoară, meditez limba română clasele V-VIII. Telefon 44.62.74 (19.044)

NOU! Restaurant ALPIN la km 18 pe șoseaua Sibiu-Păltiniș (19.060)

* Matematician, meditez matematică orice nivel. Telefon 42.88.48 (18.811)

* S.C. NONU & COMPANI anunță majorarea prețurilor la toate articolele începând cu data de 18 noiembrie (18.980)

* S.C. BOLERO SRL anunță majorarea adaosului comercial pentru activități comerciale până la 100 % (19.006)

* S.C. Benzi Adezive S.A Agnita anunță intenția de majorare a prețurilor la toate produsele noastre, ca urmare a majorării prețurilor la materii prime, energie și combustibil (0108123-A)

* Solicit împrumut pentru un an. Garanții imobiliare. Informații-telefon 51.20.68, după ora 20 (10.328-A)

continuare în pag. 9

Călătorii de vis în GERMANIA prin**BETACO - ZILNIC PE RUTELE:**

- București - Ploiești - Brașov - Deva - Arad - Nürnberg - Ulm - Stuttgart - Karlsruhe - Mannheim - Frankfurt - Köln - Düsseldorf - Essen - Dortmund
- Ingolstadt - Augsburg - München
- Kassel - Göttingen - Hildesheim - Hannover - Hamburg
- Și în țările: Franța, Belgia, Olanda, Scandinavia.

În curând plecări și din Cluj, Tg. Mureș, Bistrița-Năsăud**Relații și rezervări în Sibiu, la telefon 21.04.16 și la:****MERIDIAN**

Piața Mare nr. 12, tel.: 21.52.34

PRIMA ARDELEANĂ

Piața Unirii nr. 1, tel.: 21.17.88

PĂLTINIȘ

Tribunei nr. 3, tel.: 43.28.53



MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 8

DIVERSE

* Judecătoria Sibiu citează părțile WILHELM MATILDA, căsătorită KLUSCH și WILHELM LUIZA, căsătorită PILGAR, cu domiciliul necunoscut, precum și CONSILIUL MUNICIPAL Sibiu și RAGCL Sibiu, în ziua de joi, 26 octombrie 1995, la sediul Judecătoriei, ora 8, în proces cu reclamanta S.C. COCHET S.A. Sibiu, în cauza dosar 2815/95 (19.050)

* S.C. SINMARCOM SRL își majorează adaosul comercial începând cu data de 18 octombrie 1995 (19.064)

CUMPĂRĂRI

* Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (19.061)

* Cumpăr valută. Telefon 42.37.70 (18.343)

Cumpăr valută, mărci sau dolari. Telefon 43.36.81 (18.689)

Cumpăr autoturism neînmatriculat, cu vama plătită, după 1983. Telefon 42.21.79 (18.931)

Cumpăr DM. Telefon 42.03.04 (18.944)

Cumpăr apartament două camere, confort I, în Sibiu. Telefon 069/42.70.94

* Preiau contract ILL, central, preferință la o garsonieră. Ofer variante. Telefon 069/21.50.57; 9-15 (18.818)

* Cumpăr orice fel de valută. Ofer DM pentru dolari. Telefon 43.47.44 (18.891)

* Cumpăr valută. Telefon 22.91.54 (18.983)

* Cumpăr urgent garsonieră confort I. Telefon 44.32.20, după ora 19 (18.984)

* Cumpăr 5000 mărci. Urgent. Telefon 21.19.54 (18.987)

* Cumpăr ceasuri vechi de buzunar, pendule, alte ceasuri deosebite și defecte, ilustrate, monezi, decorații, ceramică veche, mobilă, alte obiecte antice. Telefon 43.26.50 (18.956)

* Cumpăr apartament 3 camere, confort I, de comandă, etaj 1-3, exclus zone periferice. Ofer 25.000.000 lei. Telefon 21.32.25 (18.943)

* Cumpăr teren 150-250 mp, intravilan. Telefon 21.93.84 (18.083)

* Cumpăr mobilă țărănească pictată. Telefon 43.84.66 (19.011)

* Cumpăr cutie viteze VW Transporter model 1979. Telefon 43.12.09 (19.008)

* Cumpăr grădină 300-400 mp, Sadu-Tocile, livadă pomi fructiferi. Telefon 43.44.67 (19.081)

* Cumpăr ceasuri vechi, pendule, ceasuri de buzunar, cronometre și cronografe, bijuterii cu pietre. Telefon 069/22.21.39 (19.058)

* Cumpăr cutie viteze Ford Sierra 2.3 D Combi, 1987. Telefon 48.02.21, după ora 20 (19.091)

* Cumpăr DM. Telefon 21.39.04 (19.117)

VÂNZĂRI

* **AGENȚIA IMOBILIARĂ CRISSONYA HERMANN-STADT** oferă: **ÎN SIBIU:** apartamente cu 2, 3, 4 camere, în blocuri, în zonele: Hipodrom, Ștrand, Valea Aurie, Turnișor; apartamente în casă, cu 2, 3 camere, în zonele Negoii, B-dul Victoriei, Mitropoliei; case, singur în curte, în zonele Sub Arini, Calea Dumbrăvii, Lupeni. **ÎN TURNIȘOR:** casă cu două corpuri de clădire, 7 camere, dependințe, anexe, grădină 800 mp, casă 5 camere, teren 700 mp, posibilități privatizare. Alte oferte. **LOCURI DE CASĂ:** 400 mp și 1000 mp, Calea Dumbrăvii, 900 mp Oituz, 750 mp Turnișor. **TERENURI:** 2000 mp, 10.000 mp Turnișor; 600 mp, 5000 mp Gara Mică; 2500, 5000 și 10.000 mp Sibiu-Șelimbăr. **CASE LA ȚARĂ ȘI CASE DE VACANȚĂ:** Cisnădie, Cisnădioara, Fântânele, Sibiel, Șura Mare. **SEDIUL:** str. Banatului nr.9, telefon 069/41.11.45, fax 069/41.43.74. **PROGRAM:** zilnic 9-13 și 17-20, sâmbăta și duminica închis (19.051)

* Firma **CRISSONYA HERMANNSTADT SRL** unicul reprezentant pe județul Sibiu al **CONCERNULUI COMTIM-TIMȘOARA** vinde **EN GROS**, la cele mai scăzute prețuri, către măcelării, carmangerii, magazine alimentare: **CARCAȘĂ PORC** la greutatea ideală, preț 3390 lei/kg; **SĂLAMURI, MEZELURI ȘI CONSERVE COMTIM**, salam Sibiu, Salcrud, Padiș, Bănăneana, șuncă, alte specialități de cea mai bună calitate. **COMENZILE** în orice cantitate se primesc la parterul **SUPERMARKET-ului DORA** din Sibiu, str. Dorului nr.16, telefon 069/41.11.45, fax 069/41.43.74. Firma **CRISSONYA HERMANNSTADT SRL** oferă populației din carmangerie proprie, carne proaspătă de porc, vită, cotlet, anticot, pulpă cu os, alte produse din carne, de calitate superioară, la cele mai scăzute prețuri. Vă așteptăm zilnic orele 8-20 (19.051)

* **FIRMA EXPORT HERMANNSTADT**, unicul reprezentant pentru județul Sibiu al concernului austriac **EXCO GROUP** vă oferă: calculatoare **IBM** în orice configurație, copiatoare **AGFA**, birotică și papetărie gama **ROTRING, SCHWAN-STABLO, DURABLE; MULTI-FORM, HANSA**, o gamă largă de soluții adezive pentru orice tip de material, fluid corector, benzi autoadezive **UHU**. **FIRMA** vă oferă: **DOTĂRI PENTRU AGRICULTURĂ**, instalații complexe de muls, utilaje și echipamente de stocare și prelucrare a laptei, tractoare **STEYR**, echipamente de prelucrare, filtrare și stocare vin și sucuri de fructe. **DOTĂRI PENTRU MAGAZINE** cu profil alimentar și nealimentar: vitrine frigorifice, cântare electronice, case de marcat, coșuri, cărucioare, rafturi. **DOTĂRI PENTRU HOTELURI ȘI RESTAURANTE:** echipamente complexe pentru bucătării, cuptoare de pâine și patiserie, echipamente industriale pentru spălat, linii snack și pizza. **REPREZENTANȚA** este asigurată pentru cele mai renumite firme producătoare în materie din Europa: **BIZERBA, SIEGEL, MIELE, LUBEKA** Germania, **Dolleschal, IME** Austria, **SWIBO** Elveția, **MAINCA, KOXCA** Spania. Pentru cumpărare se asigură în funcție de comandă și finanțare în sistem Leasing. Pentru informații și comenzi vă așteptăm să ne contactați la sediul firmei din Sibiu, str. Banatului nr.9, ap.24, telefon 069/41.11.45, tel/fax 069/41.43.74 (19.051)

MALIVI SRL vinde țevi galvanizate, negre și pătrate, cornier, platbandă, ciment, var, ipsos. Str. Ana Ipătescu 62, telefon 43.50.21 (18.645)

Vând Dacia 1410 Break, nouă. Sibiu, telefoane: 22.68.90, 22.97.15 (18.917)

Vând frigider, ladă frigorifică, combină frigorifică. Vând tractor 32 CP, stare tehnică perfectă. Telefoane: 43.69.89, 48.87.60 (18.990)

Vindem anvelope import Germania, de toate dimensiunile, la prețuri avantajoase. Str. Lutului nr.18. Telefon 22.54.83 (18.948)

Firma **ARTHEMIS** vinde congelatoare și frigider nou în garanție un an. Telefoane: 43.48.91; 42.12.98 (19.001)

S.C. ARON CONSERVIERE SRL vinde: ciment, ciment alb, var, ipsos, țiglă, coame prin depozitul din str. Ecaterina Teodoroiu 58. Telefon 47.37.42. Asigurăm transport (18.914)

Vând casă, str. Cărbunelui 16, 3 camere, două bucătării, baie, pivniță, cămară, curte, garaj (18.976)

Important! Vindem en gros și en detail produse din porțelan indigen și din China; articole de menaj din inox; sticlărie; plasticuri; elemente din mobilă pentru bucătării, holuri, camere de zi; confecții și încălțăminte; cosmetice; rochițe de mireasă; coroane și flori de nuntă precum și multe altele, la cele mai scăzute prețuri, prin magazinele noastre din Sibiu, str. Mitropoliei nr.5 (PARADIS) și Siretului nr.9, lângă Roza Vânturilor, în spate la ITS. Telefon 21.56.38 (19.015)

Vând tractor U 650, preț 5 milioane; pavilion stupi cu 40 familii; cositoare Carpatina, preț convenabil. Telefon 51.11.31 sau 51.05.58 (10.314-A)

Vând mașini cusut Rimoldi, pentru tricotate, Singer și Metalotecnica pentru stofă și piele. Telefon 51.05.05 (8211-A)

Sicola

OFERĂ:
Băuturi răcoșitoare și bere
O plăcere
pentru
fiecare!
☎ 069 / 42 67 31

Vând garnituri chiuloasă IFA W 50 L. Str. Mirăslău nr.30 A (19.044)

Vând medicamente LAMBRI, vindecabil; combină stereo, nouă. Telefon 42.22.57 (19.024)

S.C. AGROSEM S.A. Sibiu, cu sediul în Sibiu, Șos. Alba Iulia nr. 100 B, vinde la licitație în ziua de luni, 23 octombrie 1995, ora 10, următoarele: 1 buc. ARO 244 D; 1 buc. Multicar IFA 25; 5 buc. remorci tractor. Relații la telefon 22.96.42 sau 22.92.33 (19.039)

Vând ARO 243 și TV Diesel, stare bună, ambele motor fabricat Brașov, neînmatriculabile. Sat Presaca nr.10, str. Principală, comuna Păuca (19.085)

Vând ARO 243 Diesel, în perfectă stare de funcționare, an fabricație 1985, neînscris în circulație sau cumpăr talon ARO 243. Telefon 55.34.64 (19.086)

Vând în Păltiniș garsonieră. Telefon 21.39.15 (19.088)

Vând urgent caroserie completă plus motor Opel Kadett 1,6 Diesel, preț negociabil; Opel Ascona 1,6 Diesel, model 82, în perfectă stare de funcționare. Telefon 21.91.15 (19.057)

Vând 50 kg aracet, 5200 lei/kg. Telefon 42.41.03 (19.104)

NOU! Magazinul de **PIESE AUTO** deschis în str. ȘTEFAN CEL MARE 87, vă oferă piese schimb Dacia, acumulatori, uleiuri, antigel, chituri, camere, anvelope, elemente caroserie. Zilnic 9-18. **VĂ AȘTEPTĂM!** (19.048)

* Vând ARO 244, motor Brașov, RK, an fabricație 1991 și remorcă două axe produs COMPA S.A. Sibiu, an fabricație 1993; Raba dublu, 10 t, an fabricație 1984, RK. Relații-telefoane: 43.88.98, 9-17; 21.32.69, 17-24 (18.594)

* Vând copertină combine demotabilă - schelet-teavă acoperită tablă zincată, suprafața 300 mp. Telefon 42.50.52 (18.813)

* Vând urgent, convenabil, BMW 316, fabricație 1977, carte identitate. Telefon 44.55.98 (18.842)

* Vând Dacia TLE din 1990. Telefon 42.03.04 (18.516)

* Vând parchet fag, 17.500 lei/mp; gresie; ciment; ipsos; var; ciment alb; bitum; carton asfaltat; țiglă. Telefon 42.08.93 (18.883)

* Vând TV 1,5 tone sau schimb cu Dacia din 1990. Telefon 48.86.16 (18.899)

* Vând foarte urgent Skoda 120 L, stare bună de funcționare, înmatriculată, cu două motoare + cutie și alte piese de rezervă, preț negociabil. Sibiu, telefon 069/43.52.42, după ora 17 (18.935)

* Vând apartament două camere, în orașul Avrig, str. Cloșca, bl.14, sc.1, ap.14, faianțat baie -bucătărie, cablu tv, zăgărit, preț 7.800.000 lei (18.938)

* Vând tv color BLAUPUNKT, stare perfectă. Telefon 44.32.11 (18.921)

* Vând apartament confort I, 3 camere, la preț convenabil, cu îmbunătățiri. Telefoane: 41.41.36, 47.34.45 (18.929)

* Vând apartament 4 camere, M. Viteazul. Telefon 44.72.27 (18.986)

* Vând 130 navete Rombel, sub prețul fabricii. Telefon 21.19.54 (18.987)

* Vând ARO 243 D cu motor de Brașov. Telefon 069/43.57.44, Sibiu (18.989)

* Vând apartament 4 camere de comandă, ultradotat, etaj 4, M. Viteazul. Telefon 44.09.53 (18.992)

* Vând microbuz Camping Peugeot, înmatriculat, cutia viteze defectă. Telefon 44.18.71. Sunați după ora 20 (18.940)

* Vând Dacia 1310, 5 viteze, an fabricație 1993, culoare albă, 40.000 km, preț 7.000.000 lei. Informații-telefon 21.32.25 (18.943)

* Vând coșer ștanțatură. Agârbic, str. Iepesului 234 (18.945)

* Vând urgent 2,5 hectare teren agricol în Miercurea Sibiului. Telefon 058/73.18.69, dimineața sau seara, târziu, fam. Weiner (18.960)

* Vând BMW 524 Turbo Diesel, an fabricație 1987, înmatriculat cu ABS, aer condiționat, geamuri electrice, alarmă, jenți aluminiu. Telefon 22.75.64 (18.966)

* Vând camion Mercedes 5 t, preț convenabil. Telefoane: 44.55.82, 42.93.70 (18.495)

* Vând cauciucuri de autoturism, mărimi diferite; parbriz microbuz W; cărucior copil; chiuveță inox; saltele Relaxa. Informații: str. Urlea nr.19 (în spatele Fabricii de Bere) (18.200)

* Vând televizoare color. Informații: 43.65.93 (18.200)

* Vând casă 3 camere, dependințe, gaze, telefon, livadă, pădure 6000 mp, Mediaș, zonă foarte bună. Telefon 01/682.32.06 (18.698)

* Vând apartament cu 3 camere, două balcoane, pivniță și baie mare și baie de serviciu. Str. Semaforului nr.32, ap.6, scara C (18.978)

* Vând microbuz VW Bus, 1981, motor 2000 cmc, benzină, stare perfectă, prezintă 8+1 locuri, climatizor, înscris în circulație. Telefon 069/44.65.54 (19.012)

* Vând firmă producție, scutită impozit. Telefon 48.13.89 (19.010)

* Vând casă în Amnaș nr.344 (19.009)

* Vând garsonieră de comandă, confort I, cu pivniță, bună pentru privatizare; colțar de cameră; aragaz cu 3 ochiuri. Telefon 44.39.46 (19.002)

* Vând Dacia Ungaria, fără talon, an 1983. Telefon 22.33.98 (19.005)

* Vând canapea alonjabilă, palton stofă mărimea 44, fuste stofă mărimea 44, ghețe și cizme damă mărimea 39, toate la preț convenabil. Telefon 069/22.69.52 (19.017)

* Vând Audi 80 Diesel, motor nou, neînmatriculat, nerulat în țară, închidere centralizată, preț informativ 2200 DM. Telefon 069/51.10.98 (10.327-A)

* Vând Dacia 1410, 5 trepte, urgent, an fabricație 1989, stare excepțională. Râșinari, str. Nouă 1835 (18.968)

* Vând Audi 80 GLS, an fabricație 1981, neînmatriculat, stare bună, preț negociabil 1600 DM. Cristian, telefon 55.92.35. Urgent (18.972)

* Vând mașină vată zahăr. Râșinari, fam. Faur, str. Păltiniș nr.524, la sifonerie (19.037)

* Vând cartofi mici, butoi 120 l nou. Telefon 48.83.75 (19.038)

* Vând apartament două camere de comandă, în București, și în Agnita 3 camere de comandă, cablu. Telefon 51.04.33 (8212-A)

* Vând pui Caniche (Pudel), alb, mijlociu. Telefon 21.67.46, după ora 16

* Vând apartament 3 camere, Valea Aurie. Telefon 43.53.10 (19.030)

* Vând urgent remorcă auto 5 t, preț 1.200.000. Telefon 44.55.53 (19.028)

* Vând urgent și convenabil SAVIEM 7 t, dubă, motor RK. Telefon 44.55.53, după ora 19 (19.028)

* Vând VW Caddy D, an fabricație 1986, neînmatriculat, stare excepțională de funcționare. Telefon 069/21.78.43 (19.027)

* Vând garsonieră confort sport. Telefon 22.09.74 (19.023)

* Vând apartament două camere, str. Hipodromului, bloc T 11, preț 10.000 DM. Vând chioșc metalic 15 mp și atelier vulcanizare-service, 60 mp, metalic, demontabil. Telefon 21.17.39 și 42.29.56 (19.020)

* Vând două țejhele din lemn (lambriuri) și sticlă, absolut noi. Telefon 21.27.67 sau 44.34.04 (19.018)

* Vând Renault 5, reparație capitală tablă, înmatriculată, preț 2000 DM negociabil. Telefon 44.50.24 (19.041)

* Vând televizor alb-negru Philips și color Telefunken, convenabil. Telefon 44.31.19 (19.089)

* Vând mobilă lemn masiv, furnir, stare perfectă, compusă din dulap, vitrină, pat dublu, masă, oglindă cu vitrină, fotoliu, preț 600 DM sau 900.000 lei. Telefon 43.15.42 (19.092)

* Vând apartament 3 camere și spațiu comercial pe B-dul Mihai Viteazul. Telefon 44.72.76 (19.095)

* Vând camionetă ARO 320, stare foarte bună, la un preț convenabil. Telefon 22.29.18 sau 22.79.12 (19.096)

* Vând colțar bucătărie sau hol, 155/105, nou, din lemn masiv, foarte avantajos. Telefon 22.22.58 (19.097)

* Vând palton bisam, nou; jachetă puțin purtată. Telefon 22.64.33 (19.102)

* Vând casă, grădină și fânaj, aproape centru în Poiana (20 milioane, negociabil). Telefoane: 42.34.91, 21.54.86 (19.053)

* Vând urgent apartament, orașul Avrig, str. Cloșca, bl.31/A, ap.27, faianțat, finisat în calciu. Vizibil după ora 17 (19.059)

* Vând Renault 25 Baccara, an fabricație 1989, 55 mii km parcursi, consum 9 % și Renault 25, neînmatriculabil. Telefon 44.18.66 (19.103)

COMEMORĂRI



Cu aceeași durere anunțăm că dacă ar fi trăit, astăzi ar fi împlinit 77 ani - **IOAN CRIȘCA** - Ghijasa de Sus, dar sunt 5 ani de la plecarea dintre cei dragi. Dumnezeu să-l odihnească! Familia.



Cu aceeași mare durere în suflet ca și în clipa despărțirii amintim celor ce l-au cunoscut că pe 26 octombrie se împlinește un an de când ne-a părăsit fulgerător fiul și fratele nostru **IOAN ȘERBAN CIOCHINĂ (UCU - 10 ani)**. Ucu, cât vom trăi noi, florile pe mormântul tău vor fi udate de lacrimile noastre. Părinții, sora Andra și bunicii. Parastasl, va avea loc sâmbătă, 21 octombrie ora 14.30, la mormânt. (18.913)

Cu adâncă durere în suflute anunțăm împlinirea a 6 luni de la trecerea în neîntință a celui care va rămâne veșnic în inimile noastre ca cel mai bun soț, tată și bunic, **SZILVAȘI ȘTEFAN**. Comemorarea va avea loc vineri 20.10.1995, ora 14, la mormânt. Recunoștință celor ce-i vor dedica un moment de frumoasă aducere aminte, o rugăciune, o lacrimă și o floare pentru sufletul lui bun. Nu te vor uita soția, fiul, nora și nepoții.

Cu durere și tristețe în suflute, au trecut șase săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna cea care a fost soție, mamă și bunică iubitoare **LAURA HOINAR** a cărei amintire o vom păstra veșnic vie în inimile noastre. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 21 octombrie 1995, ora 12, la mormânt. (18.892)

DECESE

Anunțăm cu durere despărțirea de omul minunat care a fost

ARTEMIZA SINU

Mulțumim pe această cale tuturor celor care au sprijinit-o și încurajat-o de-a lungul anilor grei de suferință. În mormântarea va avea loc joi 19.10.1995 ora 13, în Sibiu, la Biserica din Groapă. Iosif Sinu, Andi și Gabriel Sinu, Corina și Dieter Gogesch. (18.999)

S-a stins din viață buna noastră prietenă

ARTEMIZA SINU

Suntem cu tot sufletul alături de familia îndoliată. Fie-i țărâna ușoară! Fam. Biberea și Constantinescu (19.032)

Cu adâncă durere în suflute anunțăm încetarea din viață după o scurtă suferință a dragului nostru tată și soț

† **DUMITRU CINEZAN - 57 ani**

Ceremonia religioasă a înmormântării va avea loc azi, 18 octombrie, ora 13, la casa părintească din Orlat. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia îndoliată, soția Elena și copiii Ilie, Mărioara și Iuliana. (19.036)

FOTO VIZUALAGNITA

Agente publicitară a cotidianului

TRIBUNA

Str. 1 Decembrie nr. 15,

telefon 51.23.91

Cu adâncă durere și mari regrete ne despărțim de fratele, cumnatul și unchiul nostru

DUMITRU CINEZAN

Odihnească-se în pace! Fratele Gheorghe, cumnata Bucură și copiii (19.033)

Cu inimile îndurerate regretăm dispariția bunului nostru frate, cumnat și unchi

DUMITRU CINEZAN

Fam. Mimi și Ion Cinezan cu copiii (19.034)

Cu lacrimi și durere în suflet ne despărțim fulgerător de bunul și dragul nostru frate, cumnat și unchi

DUMITRU CINEZAN

Fam. Maria și Gheorghe Stroia cu copiii (19.035)

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

Lung prilej de propoziții și editoriale

Propunem aici cititorului o continuare a retrospectivei, începută în numărul de ieri, asupra evenimentelor politice ale săptămânii trecute.

Ea a fost și una de ample manifestări ale studenților din mai multe centre universitare. Nemulțumirea lor a fost stărnită de un recent ordin al ministrului de resort, Liviu Maior, comutat grabnic în simplă "recomandare" și de arestarea colegului lor, Constantin Zgâmbău. Ordinul se referă la o serie de taxe pentru repetenție, restanțe, absențe etc., considerate exorbitante de protestatari. El a picat și când nu trebuia, în toiul altor frustrări, generate de puținătatea locurilor în cămine. La fel de inabil a procedat puterea și încarcerându-l pe liderul Ligii studenților. El fusese amendat pentru că a depășit perimetrul aprobat pentru un protest în Piața Victoriei, care a îmbrăcat forma benignă a desenelor pe asfalt. Neputând plăti amenda, pe care o va achita directorul ziarului "Evenimentul zilei", Ion Cristoiu, Constantin Zgâmbău a fost aruncat după gratii, ceea ce se pare că și-a și căutat,

judecând după exclamația sa la eliberare ("Imi luați și dreptul la închisoare!") și după alte câteva fapte, asupra cărora nu stăruim. Întâmplarea i-a prilejuit lui Adrian Păunescu o remarcabilă propoziție despre un artist naiv înhățat de tigri pe care vrea să-i deseneze, iar lui Ion Cristoiu, cel mai bun, poate, din editorialele sale, care i-a adus felicitări de la ziarul concurent "Ziua", sub pana redutabilă a contraeditorialistului acestuia, scriitorul Ioan Groșan.

A mai fost și săptămâna în care pentru prima oară un om forte al Puterii, Adrian Năstase, a evocat posibilitatea demisiei actualului guvern, în perspectiva eventualei rupturi dintre PDSR și PRM, aprobată, zice-se, în cursul unei consfătuiri de taină, de însuși președintele Iliescu, iritat, probabil, de veșnicele reproșuri ale presei, inclusiv ale celei binevoitoare, că nu e în stare să rupă pisica în două.

Fără prea multă vâlvă în presă, a fost oficializată largirea alianței Blocul Unității Române, încheiat de PUNR și PDAR, prin admiterea MER, eveniment care s-ar putea dovedi important în perspectiva alegerilor. O alianță

ciudalnică, pentru că actualul lider al MER, Victor Eduard Gugui, care a vrut să intre pe listele CDR în parlamentul ales în 1992, a criticat mai abilit puterea decât Corneliu Coposu. Are și cum, de vreme ce stăpânește revista "Baricada" și ziarul "Meridian", redutabil cândva. Ciudalnic și pentru că adepții lui Victor Surdu, care se consideră neoliberal de opoziție, critică aspru guvernul, inclusiv pe ministrul peunerist al agriculturii, Valeriu Tabără.

Două noi scandaluri s-au mai adăugat săptămâna trecută celor cunoscute mai de mult. Unul l-a declanșat comandantul armatei de Transilvania, gen. Cheler, care a anunțat că îi va da în judecată pe cei care l-au trecut direct în retragere. Cel de al doilea este legat de demiterea din funcția de director general al RomTelecom a lui Andrei Chirică, cel mai longeviv dintre miniștrii postdecembriști. Cel care l-a dat afară acum este succesorul său la portofoliul comunicațiilor, peuneristul Adrian Turicu.

VASAS Ferenc

Primiile de la DGAA Sibiu

Buletin de prețuri pe piețe și produse

♦ perioada de selecție 7 - 17 octombrie ♦

ANIMALE PENTRU TĂIERE: Vițe < 6 luni, cal. II: Vrancea 1.650 lei/kg * Vițe 6 - 18 luni, cal. II: Iași 1.950 lei/kg * Porci 90 - 100 kg: Sibiu 3.000 lei/kg * Mediaș 3.050 lei/kg * Miercurea Sibiului 3.200 lei/kg * Dolj 3.100 lei/kg * Satu Mare 2.950 lei/kg * Vrancea 3.000 lei/kg * Porci 100 - 110 kg: Dolj 3.250 lei/kg * Satu Mare 2.900 lei/kg * Porci 111 - 120 kg: Dolj 3.000 lei/kg * Porci > 130 kg: Sibiu 2.950 lei/kg * Agnita 2.900 lei/kg * Mediaș 3.100 lei/kg * Călnădie 3.050 lei/kg * Dolj 3.000 lei/kg * Iași 2.800 lei/kg * Satu Mare 2.680 lei/kg * Oi adulte > 40 kg, lână: Dolj 2.000 lei/kg * Tineret ovin 21 - 40 kg, lână: Dolj 2.500 lei/kg.

ANIMALE PENTRU CREȘETE: Vițe < 6 luni: Satu Mare 2.150 lei/kg * vaci > făt I, cal. II: Iași 850.000 lei/buc * Satu Mare 1.100.000 lei/buc * Vrancea 850.000 lei/buc * Vițe < 6 luni: Satu Mare 2.180 lei/kg * Vițe < 6 luni, cal. II: Iași 1.850 lei/kg * Vițe 6-18 luni: Satu Mare 1.700 lei/kg * Vițe 6 - 18 luni, cal. II: Dolj 3.500 lei/kg * Vițe 6 - 18 luni: Satu Mare 3.053 lei/kg * Tineret cabalin 1 - 3 ani: Dolj 700.000 lei/buc * Iași 950.000 lei/buc * Satu Mare 450.000 lei/buc * Vrancea 480.000 lei/buc * Cai de muncă > 3 ani: Dolj 600.000 lei/buc * Satu Mare 1.250.000 lei/buc * Vrancea 850.000 lei/buc.

CEREALE: Grâu panificație: Sibiu, Miercurea Sibiului, Călnădie, Dolj și Vrancea 200 lei/kg * Cluj 255 lei/kg * Porumb, boabe: Sibiu și Călnădie 200 lei/kg * Miercurea Sibiului 230 lei/kg * Cluj 247 lei/kg * Dolj 173 lei/kg * Vrancea 230 lei/kg * Orz: Sibiu 180 lei/kg.

Marea privatizare încotro?

Posibile soluții...

Pentru derularea marii privatizări în mai bune condiții, în cadrul teleconferinței de luni a Guvernului cu Prefectura Sibiu, s-au punctat anumite probleme în vederea accelerării procesului de privatizare. S-a discutat, astfel, mărirea numărului centrelor de subscriere de la 14 la 52, în funcție de abilitarea celor care înaintează cerere, de către Agenția Națională de Privatizare.

În altă ordine de idei, data de 31 octombrie a fost stabilită ca ultimă pentru ridicarea cupoanelor nominative, în județul Sibiu fiind intrate în posesia titularilor 302.101 cupoane, adică 87,03%.

Dan T.

DIRIJORUL MARIAN DIDU, DIRECTORUL FILARMONICII SIBIENE, E FERICIT DE AFLUXUL TINERILOR ÎN SALA DE CONCERT

Cu puțin timp în urmă, am purtat o convorbire cu dirijorul Marian Didu, directorul Filarmonicii de Stat din Sibiu, convorbire menită să creioneze profilul noii stagiuni simfonice sibiene.

Din convorbirea purtată am reținut o constatare de ordin general și extrem de îmbucurătoare: aflulul de tineri în sala de concert, aflulul determinat de prezența și afirmarea tinerei Universități sibiene, dar și de dorința generală a tinerilor de a-și schimba registrul preferințelor muzicale în favoarea muzicii clasice și, nu în ultimul rând, de preferința de a vedea un concert pe viu. Acest

adevărat aflul este stimulat și de regimul de abonamente oferite elevilor și studenților, abonamente al căror preț este simbolic.

O altă bucurie vine și din faptul că Filarmonica sibiiană a reușit - după ani de zile - să finalizeze sala de repetiții, sală care va da posibilitatea programării și organizării unor recitaluri.

"Desigur - așa cum explica dirijorul Marian Didu - structura unei stagiuni simfonice nu diferă prea mult de la o stagiune la alta.

Alcătuirea concertelor simfonice săptămânale va rămâne în linii mari aceeași. Ceea ce ne va preocupa mai

mult va avea în vedere selecția valorică în ceea ce privește dirijorii și soliștii invitați fie din țară, fie din străinătate. Dată fiind audiența la public a lucrărilor vocal-simfonice - să ne amintim din stagiunea trecută de <Carmina Burana> de Carl Orff, sau de opera în concert <Cavalleria Rusticana> de Pietro Mascagni - vom promova cu mai mult curaj astfel de lucrări, concomitent cu realizarea unor recitaluri. De asemenea, vom continua buna tradiție a turneelor în străinătate și Festivalul - concurs de interpretare pianistică <Carl Filtsch> și Festivalul Liric".

Ion Onuc NEMES

TĂLNAR LE MULȚUMEȘTE JUCĂTORILOR...

● Superba victorie obținută sâmbătă de interși a produs o imensă bucurie suporterilor sibiieni. Antrenorul Cornel Tălnar mi-a spus la finele partidei: "Le mulțumesc jucătorilor pentru râvnă și disciplina tactică. Ei nu s-au speriat de declarațiile belicoase ale rapidiștilor, care nici n-au conceput să plece cu mâna goală de la Sibiu. Cu mai multă concentrare la finalizare, până la eliminarea căpitanului echipei, Lucian Cotoră, puteam înscrie un număr dublu de goluri. Cele mai mari note le acord lui Pogăcean (8), Cașolțan și C. Szeghedi (7,5). Din păcate, nu știu ce mă fac la Galați, unde nu-i pot folosi pe L. Cotoră și Cașolțan (suspendați) și, probabil, nici pe Cornel Szeghedi, accidentat. Trebuie să găsim urgent, din pământ, din iarbă verde, încă un vârf de atac".

● Mircea Rădulescu, antrenorul giuleștenilor, s-a întreținut îndelung cu ziaristii: "Felicitechipsibiană pentru victorie, chiar dacă, pe

alocuri, ea a jucat cam "tare". Am preluat Rapidul într-un moment de criză. Cu actualul lot e greu să prindem trena campionatului! Am promisunea domnilor Copos și Pădureanu că vom transfera urgent 2-3 jucători care să intre în primii "11". Arbitrajul n-a

Din colțul tribunei

influențat rezultatul".

● În "meciul" Tălnar - M. Rădulescu, primul conduce cu 2-0, Riciu pierzând și partida din debutul actualului campionat de la Sibiu, pe când era antrenorul Sportului Studentesc.

● Viorel Hizo a urmărit meciul de la Sibiu alături de Dinu Drăgan. Destins și zămbitor, fostul antrenor giuleștean mi-a spus: "Am sesizat în jocul rapidiștilor o multime de deficiențe, începând cu cele de marcaj din apărare. Cum este posibil ca doi jucători scunzi (Pogăcean și M. Szeghedi) să înscrie nestingheriți cu lovituri de cap

din imediata apropiere a porții lui Vintilă? Cu Tălnar la timonă, F.C. Inter joacă mai uite și mai spectaculos. Victoria sibiienilor este indiscutabilă".

● Dl. Mircea Dancu mi-a spus: "Victorie mai clară decât arată scorul! Păcat că ne-am angrenat în jocul specific Rapidului... Sunt de admirat acești copii ai Sibiului pentru modul exemplar cum luptă pe teren".

● Imediat după joc, în vestiarul interștilor a intrat radios Milucu Pătru. I-a felicitat pe băieți și pe antrenori, și le-a dat, în numele Consiliului de administrație, câte 100.000 lei la fiecare. Nu-i mult, dar e ceva.

● Voi încheia cu apelul adresat sibiienilor de antrenorul Cornel Tălnar: "F.C. Inter nu este echipa lui Milucu Pătru sau Nicolae Nan. Ea este echipa Sibiului și orașul trebuie s-o susțină moral și material. Alte orașe și-ar dori o asemenea echipă! Sibiul o are și ar fi mare păcat s-o piardă!"

Mircea BIȚU

Asociația vânătorilor și pescarilor sportivi Sibiu

Recent, a avut loc Conferința județeană a Asociației Vânătorilor și Pescarilor Sportivi Sibiu, o conferință cu scânteie unde, darea de seamă, dar mai ales alegerile au fost subiecte incitante, unde participanții au pus pasiune, rațiune, ambiție... toate anunțând o inevitabilă schimbare. Unele abuzuri, venite tocmai de acolo unde trebuia să fie liniște, au tulburat apele. De la zvonuri la fapte reale, iată alte motive de a aștepta schimbările, mai ales că: "or fi bune poveștile vânătoarești sau pescărești, dar toate au o limită". Deci, în final, trecându-se la alegeri

(la vânători au o listă lungă, la pescari, una mai restrictivă - așa cum ne-a declarat unul dintre participanți) liniștea a fost restabilită. Dl. col. Șuteu a fost reales în unanimitate, dânsul făcând echipă cu ceilalți votați: secretar dl. Varga - fost secretar al asociației din Agnita, iar președintele filialei din Sibiu a fost ales dl. ing. Blaj. Există și un nou președinte al comisiei de cenzori.

Potrivit aceluiași surse se specifica că "oamenii din conducere fiind de bun-simț, normal că se vor rezolva problemele printr-o acțiune corectă".

A.P.

Înterruperi de curent

Azi, 18 octombrie, pentru lucrări în rețeaua electrică, F.R.E. Sibiu anunță între-

ruperea curentului pe străzile: Mălinului, Gorunului, Stejarului, Viilor, Răchitei, Flacăra, Podului (parțial), Maior N. Octavian, V. Părvan.

Biciclist acroșat, mortal, din spate

În raza localității Dârlos, sâmbătă, 14 octombrie, ora 18,35, Busuioc Marius, 24 ani, domiciliat în Dârlos nr. 371, conducând cu neatenție autoturismul 3 SB 5883 l-a lovit, din spate, pe biciclistul Hudea Stelian, domiciliat în Mediaș, str. Turda nr. 4, care circula regulamentar. Victima a decedat în drum spre spital.

(Ion S)

Un cadavru pe str. Badea Cârțan

În data de 13 octombrie, în jurul orei 18,30, poliția a fost sesizată că pe str. Badea Cârțan nr. 5, Sibiu, se află cadavrul numitului Băilă George. Deplasați la fața locului, echipa operativă și medicul legist, au constatat că nu există urme de violență. Cadavrul a fost transportat la Laboratorul Medico-Legal pentru efectuarea autopsiei.

... și altul pe str. Hațegului

În data de 15 octombrie, ora 10,00, Stația Județeană de Salvare a sesizat Poliția că în casa scârilor din blocul 7, str. Hațegului nr. 15, se află cadavrul unui bărbat care zace acolo de la ora 1. S-a stabilit că este vorba de Statie Gelu Nicolae, 37 ani, domiciliat la apartamentul 28, iar cauza decesului - "căderea pe un plan dur". Nu sunt suspiciuni de omor, dar nici nu se știe exact cauza acestui plonjon fatal pe casa scârilor.

Al XVII-lea Festival European de Poezie

urmare din pagina 1

European de Poezie, revista "Transilvania" a scos două numere duble: 1-2/1994, număr dedicat țăranului român și alcătuit împreună cu Muzeul Țăranului Român din București, și nr.1-2/1995, număr intrat zilele acestea în librării, dedicat temei "Loc - Locuire - Locuință". Numărul acesta este însoțit de un supliment extras din cartea lui Grigore Ionescu - "Arhitectura populară românească", supliment intitulat Casa țăranului român.

La festival participă poeți din mai multe țări, critici literari, critici de artă, oameni de cultură, specialiști ai temei anunțate. Pe parcursul celor cinci zile ale festivalului sunt programate colocvii, lansări de carte, de discursi, seri de poezie, gale de filme documentare, concerte, despre care ziarul dv. - sunt sigur - va face referiri la timpul potrivit".

Programul zilei de astăzi, prima zi a festivalului: ora 18, salonul Baroc al Muzeului Brukenthal: seară de poezie și muzică neerlandeză cu ocazia înființării la Sibiu a Centrului de studii neerlandeze.

Programul zilei de mâine: ora 10, sala de festivități a Bibliotecii ASTRA: ședința de deschidere a festivalului de poezie.

În Sibiu ființează un club de rock

Luni, 16 octombrie a.c., a avut loc deschiderea neoficială a Clubului de rock "Student", patronat de SC "Sibguard" SRL, LSFI "Historica" și Fundația pentru Tineret. Clubul se adresează, în viziunea organizatorilor, tuturor împătimitilor de muzică rock de cea mai bună calitate. Loc de desfășurare este "Clubul M" (situat în incinta Patinoarului), iar cei dornici de întâlnire pot să o facă în fiecare luni de la ora 18. Cât despre barul din incinta clubului, acesta funcționează cu prețuri accesibile buzunarului unui student.

Florin ȘARI